

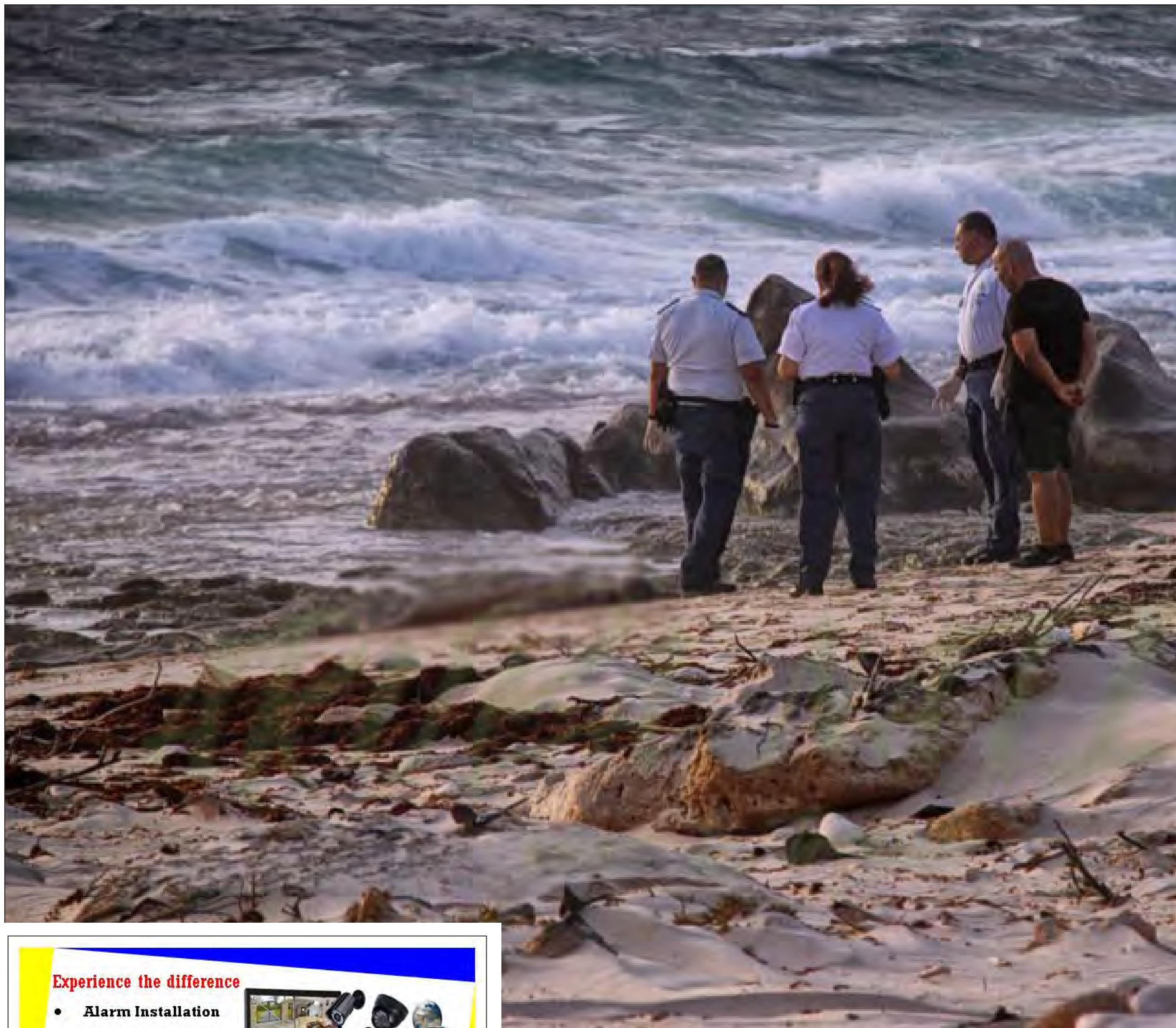
Mei 27, 2017

www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

CURPA SIN BIDA Y SIN PAÑA HAYA PANORT DI CALIFORNIA LIGHTHOUSE



Experience the difference

- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service



*Your protection
partner since 1996*

**We don't just say it...
We Guarantee it!**



**INVEST
SECURE N.V.**

Phone: (297) 582-7252
E-mail: insec@setarnet.aw
f: [@investsecurearuba](https://www.facebook.com/investsecurearuba)

Concrete mixer

-electric- 160 & 180 liter

starting from
Afl. 699,99



Dijtham
We've got it!



DijthamAruba - www.dijtham.com - Schotlandstraat 67 - Tel. 588 9526

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen (MEP):

Parse Otmar Oduber (POR) a laga posnan habri cu Mike Eman tin awor como arma pa controla Otmar y forsa un coalision AVP-POR

PARLAMENTARIO mr. Juan E. Thijsen ta kere cu ta importante pa pueblo di Aruba ta consciente con e poder politiconan ta move riba nos isla y den Reino Hulandes. Desde 2009 Aruba a conoce Gabinete Mike Eman cu a cuminsa cu hopi entusiasmo y promesa. AVP a gana eleccion e. o. cu acusacionnan cu Partido MEP lo a traha pa yena saco y hiba un maneho corumpi. Mike Eman a bay asina leu di laga Parlamento Hulandes pa medio di WODC haci un rapport referente e acusacionnan aki. Grandi tabata e decepcion pa AVP y Mike Eman cu WODC no a logra nada y ningun hende no a worde investiga ni deteni.

Segun Parlamentario Thijsen, WODC si a laga hopi recomendacion atras p'e Gobierno di Mike Eman bay cumpli cu ne. Despues di 8 aña di gobernacion, sinembargo, cu e gobernacionnan di Mike Eman a resulta e pio den e historia di nos Status Aparte. Tur sorto di violacion nos a conoce di fayoden maneho, fayoden ley, fayoden principionan di bon gobernacion y den esaki corrupcion a haya un rol central. E corrupcion no a keda na un Ministro pero a plama den Ministernan manera un malesa contagioso. Un di e Ministernan sigur cu a resalta tabata Otmar Oduber y su fechorianan ta bon conoci cerca Mike Eman, pero Mike Eman a scoge pa wanta su hendenan hunto y hasta a logra gana un eleccion mas. Sinembargo, e situacion politico a cambia y Otmar na final di tempo a scoge pa bandona e barco cu ta hundiendo.

Segun Parlamentario Thijsen, ta wordo papia hopi cu Otmar no lo wak eleccion ya cu Mike Eman lo laga investiga Otmar. Pa cu esaki tin Mike Eman parse tin varios pos hundo y stinki cu Otmar a laga atras. Ta ser menciona cu tin filenan di e proyecto di Linear Park cu acusacionnan serio contra Otmar di a ricibi placa. Un otro pos cu ta ser menciona ta e hacking di Arubus. Akinan un suma basta grandi a desaparece cu despues a bin e storia e hacking di banco dor di un grupo Chines. Aparentemente e suma di placa a desa-

parece pa casualidad net un dia despues cu e edificio pa bao di Royal Plaza cu segun contract a bira propiedad di Arubus a wordo bendi mesora sin ningun procedura legal di oferta publico manera ley ta prescribi. E storia cu ta core ta cu e placa cu a desaparece a bay pa accidente riba cuenta di Arubus y lo ta suma di e deal pa e edificio. Asina tin mas acusacionnan cu Mike Eman tin cla pa uza contra Otmar Oduber. Tambe ta ser menciona cu "ontheffingen" no a cuminsa cu Paul Croes sino Otmar Oduber.

Parlamentario Thijsen ta kere, sinembargo, cu Mike nunca lo haci un keho oficial ya cu Mike Eman ta warda resultado di eleccion pa uza e acusacionnan contra Otmar Oduber pa forsa un coalision AVP POR y asina logra prolonga un tercer Gabinete Mike Eman. Parlamentario Thijsen y partido MEP lo sigui e desaroyanan politico

aki di cerca y ta pidi pueblo pa ta alerta. E Parlamentario ta kere cu Otmar Oduber mester enfrenta Mike Eman y kita tur duda cu su persona y partido ta liber di cualkier acusacion y no ta mara ni tampoco por ser chantagia pa cera un coalision AVP-POR.



Curpa sin bida y sin paña haya panort di California Lighthouse

Ta di un persona local



AYERA mainta, algo pasa di 6 'or, un cabayero tabata canando cu su cachonan bandi lama panort di California Lighthouse y ta topa cu un curpa sin bida riba e beach. Mesora el a avisa Polis.

Dos unidad di Polis a bay n'e sitio y berdad nan ta topa cu un persona masculine, sin paña na su curpa.

Loke por a bisa e momento ey, cu e persona ey no tin ni 6 ora morto, loke a haci e investigacion mas interesante.

E prome impresion cu un persona ta haya cu aki mester trata di un persona cu ilegalmente lo kier drenta Aruba. Pero segun ora ta bay pasando, investigacion a conduci na un auto para basta mas pariba, na altura di Boca Mahos. Si e persona aki a dicidi di comete suicidio, anto for di oranan di anochi, e lo a benta su curpa na laman y coriente a hib'e te n'e beach banda di California Lighthouse. Pesey e teoria, cu e no tin tanto ora morto.

Dicho auto lo mester ta di e persona cu a ser haya riba beach panort di California Lighthouse. Kier men no ta un persona cu ilegalmente kier drenta Aruba pero e ta un Arubiano, kende lo a dicidi di kita su bida di e forma aki.

Departamento Tecnico di Polis a bay n'e sitio pa haci mas investigacion. Dokter Texier a ser pidi na e sitio pa constata morto.

Te n'e momentonan ey e identidad di e persona no ta conoci y ni tampoco si por ta trata di un homicidio of suicidio. Investigacion lo tin di determina esey.

A dicidi di avisa e famia pa bay identifica e persona, prome cu duna di conoce di kende e ta exactamente.

VERSION POLICIAL

Mas den dia, vocero interino di Polis, sra. Liliانا Croes-Rasmijn a duna di conoce e version oficial. Diabierna mainta pa 6:10 Central di Polis ta haya un yamada cu tin un curpa na rand den lama patras di Lighthouse.

T'asina cu na yegada di e patruxa policial ta bin topa cu e curpa sin bida di un hende homber y na unda polis ta pidi di biaha pa Recherche y BFTO.

Pa 8:50 dr Texier ta constata morto di A.K. naci 1970, (46 aña) na Corsou y biba na Aruba. Causa di su morto ta hogamento. Tambe ta pidi slachtofferhulp pa asisti e famia den e momento dificil aki.

Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia p'e famia.

(Potretnan ta di Aruba Native)

Banco di Caribe ta splica, cumpliendo cu ley Mester a blokea e.o. uso di nan ATM-card



BANCO di Caribe kier clarifica un situacion cu a pasa siman pasa cu algun cliente, ora cu a blokea uso di nan ATM-card.

Banco di Caribe ta splica cu for di introduccion di ley contra labamento di placa y financiamiento di terrorismo na aña 2011, banconan comercial mester a tuma e medidanan rekeri pa cumpli cu e ley aki cabalmente.

Un factor importante di e ley aki ta pa conoce bo clientenan bon y asina evita cu personanan involvi den actividadnan ilicito ta uza nos institutonan pa 'laba' placa cu nan a gana cu actividadnan ilicito.

Na momento cu e ley a keda activa tur banco y tambe otro proveedornan di servicio cu ta cay bou supervision di Banco Central, mester a completa file di tur cliente cu e informacionnan rekeri.

Periodicamente mester revisa e filenan y si tin cambio den e informacion di e clientenan, mester bolbe pidi informacion actualisa.

Cada instituto bancario tin su mes rekisitonan segun cu nan ta cuadra den nan organisacion, semper y cuando cu nan ta cumpli cabalmente cu ley.

Dor di keda mantene un file incompleto Banco ta core riesgo di haya un multa pa incumplimento cu e ley ariba menciona.

Si banconan y otro institucionnan cu ta cay bou di e ley no cumpli cu e ley, esaki ta forma un menasa serio p'e integridad di e sector financiero di e pais.

Banco di Caribe (Aruba) N.V. no ta un excepcion den e cuadro aki y nos mester haci tur esfuerzo pa cumpli cu e ley.

For di aña 2012 nos a bin ta manda carta, recordatorio y tambe yama nos clientenan telefonicamente pa nos por mantene nan file completo y keda cumpli cu e ley y reglanan di pais Aruba.

Mayoria di nan clientenan a cumpli cu nan parti pa cual BdC ta hopi agradecido pa nan cooperacion. Pero tin un parti chikito cual a haña diferente carta, pero cu pa un of otro motibo ainda no a logra completa nan informacion den nan file.

Pa regla banco mester termina un relacion cu un cliente cu ta den incumplimento. Sinembargo, nan a scoge pa duna e cliente cu no a cumpli ainda na nos peticion, un ultimo oportunidad pa ainda trece e informacion cu nos falta.

E manera cu nan ta haci esey ta di pone un alerta den nan sistema cu na momento cu e cliente ey kier haci un transaccion, esey lo no ta posibel sin cu e entrega nos e informacion cu falta den su file.

Un suplica ta bay na tur cliente cu ta na altura cu Banco no tin su informacion actualisa, pa nan mes yega Banco di Caribe y trece e documento cu falta, sea ta un papel di Censo, cambio di adres, cambio di nomber etc.

Alabes, nan ta gradici nan clientenan pa nan cooperacion y confiansa pa hunto nos por sigui mantene e nivel y nomber di nos sector financiero na halto.

ARUBA'S TOP 20

27 DI MEI 2017



- 1/3..DOWN — MARIAN HILL
- 2/1.. YELLOW CLAS-DJ SNAKE
- 3/5.. BABY — ANTON POWERS - PIXI LOTT
- 4/2.. YOU REMAIN — KING RITUAL
- 5/8.. GRAB IN THE MOMENT — JOWST-ALEXANDER WALMANN
- 6/9.. BON APETITE — KELLY PERRY
- 7/4.. STILL — JOHN MAYER
- 8/11.. I'VE BEEN THINKING ABOUT YOU — GOOD LUCK
- 9/6.. THIRD OF MAY — FLEET FOXES
- 10/14.. A DREAM THAT NEVER STOPS - OZARK HENRY
- 11/7.. OPTION — PITBULL
- 12/10.. FEEL LIKE YOUR MAN — GENTLE STORM
- 13/16.. UN BIAHA SO — C ZAR
- 14/18.. NEVER GIVE YOU UP — LUCIE JONES
- 15/20.. GRAVING YOU — THOMAS RHETT
- 16/12.. BEAUTY AND THE BEAST — ARIANA
- 17/—BODY-SEAN_PAUL
- 18/13.. SUBEME LA RADIO — ENRIQUE IGLESIAS
- 19/—DRIVE OF SHAME-BRAD_PAISLEY_FEAT._MICK_JAGGER
- 20/— ITS GONNA BE OKAY-
THE_PIANO_GUYS_WITH_CLIFF_RICHARD



BROADCAST ON HIT 94 FM STEREO
SATURDAYS FROM - 4.00 - 6.00 P.M.

Compara e maneho economico bao di MEP y di AVP!

Bao di Gabinete Oduber nos pais a conoce na 2008 e record di GDP den historia di Aruba

GDP NOMINAL			
Gabinete Oduber		Gabinete Eman	
2002	3475	2010	4279
2003	3618	2011	4564
2004	3989	2012	4537
2005	4172	2013	4621
2006	4340	2014	4743
2007	4681	2015	4818
2008	4914	2016	4755
2009	4473	2017	*

DURANTE e ultimo 8 añanan diariamente por a scucha for di boca di Prome Minister Mike Eman con nos economia a desaroya positivamente desde 2009 en adelante y cu ta danki na e maneho ‘dinamico’ aki Aruba ta perfilando como e pais ehemplar pa loke ta su crecimiento economico. Y tur biaha Mike Eman aki tin cu referi na e periodo di Gabinete Oduber caminda e ta manipula mente di pueblo bisando cu nos pais a deteriora economicamente durante di 2002 pa 2009. Sinembargo, un biaha mas partido MEP mes- ter enfatisa cu cifranan economico y financiero di Banco Central no ta gaña y ta p’esey MEP ta presenta un tabel ad- hunto caminda por mira con e GDP nominal a desaroya tanto bao di Gabinete Nelson Odu- ber (2002-2009) como

Gabinete Mike Eman (2010-2016).

Aumento drastico di GDP

Na final di 2001 Gabi- nete Oduber a haya e GDP na 3437 miyon florin y na final di su gober- nacion na 2009 esaki a yega te na 4473 miyon florin y cual ta significa un crecimiento drastico di nos GDP nominal cu 1 biyon florin den 8 año di tempo. Contrario na esaki, durante Gabinete Eman nos GDP nominal a crece for di 4473 miyon na 2009 te na 4755 mi- yon florin na 2016. Pues un aumento di solamente 282 miyon den 7 año di tempo. Asina pues tur hende cu sano huicio mes por mira cu tabata danki na e maneho dinamico di Gabinete Oduber nos pais por a experencia un crecimiento di GDP asina drastico durante e periodo di 2002 pa 2009.

Alavez te hasta un record di GDP a ser kibra na 2008, esta di 4914 miyon florin y te cu awe esaki no a ser surpasa.

Stagnacion economico

Sinembargo ta increibel con durante e ultimo 8 añanan e gobierno di AVP a ricibi 970 miyon florin extra na entrada y tambe nan a aumenta nos debe nacional cu 2 biyon florin, esta for di 2.2 biyon te cu 4.2 biyon florin y asina mes cu e 3 biyon florin EXTRA aki na entrada nan no a logra aumenta nos GDP nomi- nal durante e periodo di nan gobernacion. Al contrario, durante e ultimo 2 añanan nos economia a deteriora seriamente caminda a registra un caida na 2015 di -0.5% y na 2016 un otro caida di -0.2%. Y hamas e defensoran di Gabinete Eman por tira

culpa riba Merca bisando cu e pais aki a pasa den un recesion economico y cu esaki a afecta Aruba, ya cu e ultimo cifranan ta muestra cu na Merca nan a conoce un crecimiento economico di 2.4% na 2014, 2.6% na 2015 y 1.7% na 2016.

MEP lo bolbe crece economia

Hecho ta cu pais Aruba no por sigui mas den e direccion negativo aki caminda nos ta mira un economia cu a stanca completamente bao di gobernacion di AVP. Sinembargo, partido MEP ta cla pa asumi responsabilidad guber-

namental despues di sep- tember proximo y un biaha mas, mescos cu den pasado, lo percura pa bolbe crece nos eco- nomia, crea cuponan di trabao duradero y tambe percura pa maneha nos finansa publico den for- ma responsabel. MEP a haci esaki semper y e elo- gionan di instancianan internacional manera di IMF, Standard & Poor’s y Fitch ta papia pa nan mes. Pero primordial- mente ta hunto nos lo por logra un cambio dras- tico y pone nos economia rib’e bon caminda atrobe. Cu MEP den goberna- cion, nos economia ta sigura atrobe!

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu tur su oficinan ta cera riba:

Diahuebs 25 mei 2017

Diabierna 26 mei 2017

Riba e dianan aki trahadonan den sector priva por notifica AO (meld ziek) online riba nos website (www.svbaruba.org/form-notifica-ao) entre 7:00 am te cu 12:00 pm.

Debi na trabaonan di mantencion no ta posibel pa notifica AO mediante nos telefon 527-2782, tampoco riba diasabra 27 of riba diadomingo 28 di mei.

Pa trahadonan publico e systema di Webportaal no lo ta disponibel durante e 4 dianan aki.

Tur notificacion di AO lo wordo tuma y administra entrante dialuna 29 di mei.

Dialuna 29 di mei 2017 tur nos officinan ta habri na e orarionan regular atrobe, y tur nos servicionan ta disponibel atrobe.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Mireille Sint Jago di MEP:

Educacion por caba cu criminalidad

E resultadonan di educacion na Aruba a bay hopi atras y n'e mesun momento e cifranan di criminalidad a subi. No ta hende di afo so ta haci actonan criminal, sino ta nos mesun hendenan tambe. Con nos por bolter e situacion aki?

Segun e miembro di MEP, Mireille Sint Jago, Aruba por scapa miyones pa aña, dor di inverti den educacion enbes di inverti den gastonan pa un prison.

Si nos percursa p'e mucha hombernan den scol secundario keda na scol y cu e porcentahe di graduacion di nos hobennan subi cu solamente 5%, ya caba nos por wak un diferencia grandi.

Mireille Sint Jago ta sigur, cu cada hende cu ta paga impuesto aki na Aruba lo prefera p'e placa aki wordo inverti den educacion enbes di un prison! Sea abo mes tin yiu si of no, e efecto di NO inverti den enseñansa por toca cada un di nos.

E ultimo añanan nos a wak con Gobierno a hacie hopi mas dificil pa nos hobennan por tin un mihor perspectiva academico.

Caminda na Hulanda 60% di e hobennan ta studia na un nivel di HAVO y mas halto y cu na Corsou 40% ta logra e nivel di HAVO y mas, na Aruba pa 7 aña largo e cantidad di muchanan cu ta bay Colegio despues di klas 6 a wordo wanta na 15%!!

Esey kiermen cu mayoria di nos muchanan ta bay MAVO y EPB despues di 6e klas. Esey riba su mes no ta crea e problema, t'e situacion, cu muchanan no ta haya e oportunidad pa haya un educacion cu ta pas cu nan manera di siña.

Si e nivel di educacion no ta un reto pa nan, nan ta perde interes y motivacion cu e consecuencia cu nan lo no duna ningun resultado mes ni riba e nivel abou. Un hoben cu ta convenci cu su comunidad a lagu'e na caya, lo no respeta e mesun comunidad.

E ta científicamente prueba, cu criminalnan mayoria biaha no tin un EDUCACION hopi halto.

Mireille Sint Jago ta pone enfasis riba educacion, pa-sobra esey no kiermen cu nan no ta inteligente! Si nos percursa pa hisa e nivel di educacion di tur mucha, percursa pa

tur hoben logra gradua cu un diploma, nos por baha e cifra di criminalidad!

Pa casi un decada largo, Gobierno di AVP a wanta pueblo abou, p'esey e no ta sorprende cu awor e cifra di criminalidad a subi: Bo ta cosecha locual bo ta sembra.

E miembro di MEP ta di opinion, cu nos lo mester hinca hopi mas energia y placa pa mehora e clima na scol.

Crea scolnan cu ta duna nos hobennan mas guia y estructura, siña nan pa ta mas disciplina, creativo y desaroya nan habilidadnan social. Diversificacion di e curiculo cu mas tareanan practico, lo hacie hopi mas atractivo pa cualkier mucha pa participa activamente, pero tambe pa nan compronde e teoria mas mihor.

Cu e ta posibel, esey a wordo prueba caba na diferente pais. Amplia e dia di scol, crea scolnan cu un caracter y meta specifico, no ta un idea nobo, pero si nos no cuminsa ehecuta e ideanan aki, nos lo haya nos mes den mas problema den futuro aki na Aruba.

E cifra di criminalidad lo no baha! Nos mester envolucra mas variacion den e forma di educa nos mucha y hobennan. E tarea aki no por ta den man di nos maestronan so.

Lo mester amplia e team cu ta traha na un scol p'asina e trabou duro di un maestro por wordo comparti cu mas hende y cada mucha haya mas atencion. Pasobra locual falta mas cu tur, ta atencion.

Den un klas cu mas cu 24 mucha, e muchanan no por haya debido atencion di e maestro. Pio ainda, si ta trata muchanan cu tin problema cu e idioma di instruccion, manera t'e caso cu casi tur mucha na Aruba!!

P'esey, na varios pais, pero tambe na algun scol na Aruba, tin mayornan cu ta yuda cu tareanan voluntariamente.

Na Aruba nos tin pensionadonan cu kier yuda part-time. Nos lo mester pensa den e direccion di traha cu klas-senassistent pa scol primario y secundario structuralmente. Tin hopi solucion... awor falta e dedicacion pa cuminsa crea e scol di futuro, awe mes, segun Mireille Sint Jago.



Investigacion relaciona
cu detencion na Balashi a determina

Arma di candela tabata falso

DIAHUEBS den oranan di atardi, a tuma luga un detencion na altura di Balashi, net pabou di e brug, cu hala basta atencion y laga hopi sorprendi. Ta trata di e chauffeur di un Honda A-62086 cu a wordo sospecha di carga arma di candela. Un ciudadano atento a nota e arma ora e chauffeur y ocupantenan tabata na un negoshi y a alerta autoridadnan inmediatamente. Varios unidad a cuminsa un buskeda p’e auto. Den corto tempo a localis’e den area di Savaneta. E tabata bayendo direccion Balashi, unda unidadnan policial tabata wardando y asina a blokia e auto. E chauffeur y un otro persona a wordo deteni n’e sitio y a confisca e arma di candela. Tabatin un señora y un mucha den e auto. Tambe a confisca e auto tambe pa mas investigacion. E tabata un bon trabou coordina di parti di Cuerpo Policial y tambe e ciudadano atento. Investigacion despues a determina cu e arma di candela a resulta di ta falso y pues no tabata necesario pa mantene ambos persona deteni. Un situacion penoso ta locual esnan involvi a pasa aden pa loke ta trata e resultado final di investigacion.



Hobennan ta horta tas di turista

DEN oranan di anochi, a pidi asistencia di Polis pa un grupo di hoben cu a horta tas di un turista den area di Hilton. A cuminsa un buskeda p’e grupo aki, cu despues di un rato a wordo localisa banda di The Mill, caminda personal di seguridad a detene nan. Autoridad a atende cu e hobennan local aki y a entrega e tas y pertenencianan bek na su doño.

Chauffeur bou influencia di alcohol ta ocasiona accidente

DIAHUEBS den oranan di atardi, un accidente a sosode cerca di rotonde di Paradera, caminda tres persona a resulta herida.

Polis a presenta n’e sitio y constata cu un chauffeur tabata bou influencia di alcohol, bay na banda contrario di caminda y dal contra un otro vehiculo. E impacto a produci tres herido, un di cual a wordo transporta cu ambulance pa Hospital debi na dolor di lomba.

Seaport Casino
presents

**BIGGER
BETTER
BINGO**

POWER BALL AWG.4.500,-

(DOOR PRIZES)
4x AWG 250,-

**SUNDAY
MAY 28, 2017**
Starting at 1:00PM
Renaissance Convention Center

Game 1	.....	AWG 750
Game 2	.....	AWG 750
Game 3	.....	AWG 750
Game 4	.....	AWG 750
Game 5	.....	AWG 750
Game 6	.....	AWG 1500
Game 7	.....	AWG 1500

Game 8	.....	AWG 1500
Game 9	.....	AWG 2500

Game 10.....Progressive
51 to 54 calls AWG 1.000,-
55 to 56 calls AWG 750,-
57 or more calls AWG 500,-

Game 11AWG 10.000

E realidad di e maneho “green” of “greenwashed” di Gobierno actual

Segun Julie de Cuba, candidata pa ReD Democrático



DURANTE decenas di aña e refineria a causa cancer y otro malesa. Y no por bisa cu doño di refineria no tabata consciente di esey. No ta por nada tabatin propio hospital. Awor ta haci todo por todo pa habri bek e refineria y politiconan tradicional ta bringa p’e honor.

Ta zorg tambe cu mesun tanto afan p’e leynan di medio ambiente wordo saca for di lachi y wordo implementa por fin y mara na sancion? Prome cu e apertura?

Di otro banda, tin partido cu no kier sa nada di molina di biento. Molina di biento ta causa un poco molester of kisas ta baha balor di cas di algun hende, pero nan no ta mata.

Poco tempo pasa por fin ta firma e tratado di RAMSAR y ta molestia Su Mahestad Princes Beatrix pa bin te Aruba pa mir’e show. Mientras tanto, a kap mata pa loco den Rooi Frances y bisa cu tabata un “foutje”, Julie de Cuba ta splica.

Pio ta cu Gobierno kier permiti inversionista destrui e silencio y tranquilidad di e area di Isla de Oro cu ta habitat sagrado di parha y piscanan. Un area bunita rondona pa mangelnan cu ta e pulmonnan di nos isla y cu ta indispensabel.

Un area unico, un di e poconan cu a keda ainda na nos isla. Tur esaki den nomber di ganashi of kisas ta labamento di placa? Tanto pais grandi cu tin pa desaroya e planan di e inversionista aki y e ta keda insisti pa haci daño na nos medio ambiente. Ken por splica pakico?

Tin NGO ta bisa cu nan ta proteha nos fauna e. o. Bird Life Conservation. Con anto? Parhanan actualmente ta bibando den libertad den nan habitat na Isla de Oro.

Di ki forma kier proteha nan? Ta solamente dor di para tur locual ta haci daño na nan habitat toch? Construcion y movecion constant di hende den e area ta un invasion di nan territorio. P’e piscanan ta conta mesun cos, de Cuba ta muestra.

Rainbow Warriors por fin a lanta para y ta pidi pueblo pa bay demostra.

Pero cu boto, cano y pamfleta? Arubano, por favor, nos mester lanta para pa nos pida baranca. Ban protesta contra e proyecto inecesario na Isla de Oro y e actitud condescendiente di doño di proyecto. En bes cu Gobierno inverti den rehabilita e area den su forma natural y original ta laga nan caba cu e area?

A ser traha un estudio di impacto ambiental cu ta bisa solamente “wie betaalt bepaalt”. Tristo. Y e dump awor? Ken ta protehando e habitantenan di Parkietenbos? Ken ta worry cu e dump ta un situacion contrario na e supuesto maneho “green” of “greenwashed” di e gobernacion berde.

Julie de Cuba ta remarca con ocho aña largo tur e organisacionnan cu antes a hiba oposicion fuerte contra e dump a para bira AVP-complaciente. A keda keto den tur idioma. Parlamentarionan di AVP no a ni menciona, corda pa actua contra e monster di Parkietenbos.

Awor cu campaña ta den ful swing, di tur caminda expertonan di awa dushi ta aparece y ta cuminsa toca e disco raya “mester bin un solucion pa e dump”.

Hacie un asunto nacional. Mester trata e sitio como un sitio di calamidad. Tin hende ta sufriendo a consecuencia di e huma pa añanan largo caba pa no papia di e bacterianan.

E realidad ta cu nunca e candela a paga. Ta un crimen hopi grandi contra nos medio ambiente ta tumando lugar na Parkietenbos. Caminda e lama a bira lama di plastic.

Y ta sumamente hopi placa perdi tin eyan. Ohala e “afpakteam” por a traha retro-activo y un dia pone e Minister(nan) cu a causa e desaster aki paga e miyonesnan ey bek na pueblo.

Awor ta bin acerca e proyecto di Solar Panel riba tereno di Citgo Refinery, de Cuba ta agrega.

ReD ta e partido cu paso a paso lo bay ehecuta un maneho a base di economia circular cual ta ensera e. o. energia sostenibel. Nos no ta contra un parke di Solar Panel, pero pa preveni cu un proyecto lo bira insostenibel na caminda mester bin prome cu tur cos, cu varios estudio. Di cual e estudio di impacto medio-ambiental ta esun basico.

Caminda mester pone atencion na p. e. e parhanan migrante cu semper a uza e area ey pa sosega y sigui nan vuelo. Nan lo susha e panelnan continuamente cu residuo yen di kalki. Tambe e aire ta sumamente carga cu salpeter. Algun parti di e panelnan lo wordo afecta constantemente dor di corosion.

Pues e calidad di material di e panelnan mester ta uno resistente contra salpeter y cu ta rekeri menos mantencion posibel cu lo nifica un inversion bastante substancial.

Pues ta gaba cu ta hibando un maneho “green” y en realidad e maneho ta “greenwashed”. Cu otro palabra pa medio di propaganda y marketing engañoso ta promove e percepcion cu Gobierno ta hibando un maneho “green”, mientras ta masha poco proyecto ta berdaderamente “green”, di acuerdo cu Julie de Cuba.

Problema den famia a casi bay for di man cu menasa y destruccion

DIAHUEBS den oranan di atardi, un problema tabata bayendo for di man na un adres den Parish Hill Weg, cual tabata rekeri intervencion urgente di autoridad.

Kinan a bin constata cu ta trata di problema den famia, den cual un miembro di famia a tira otro cu skopet di kelki. E problema a escala te cu

tabatin mester di asistencia policial pa pone ordo. E arma a wordo confiscado, mientras a detene e homber responsabel p’e tiramento.

Famia a keda di bay entrega keho oficial contra nan propio miembro pa menasa y destruccion di propiedad. E adres en cuestion den Parish Hill Weg tambe ta bon conoci



pa Polis.

Grupo di hoben humando marihuana den parkinglot di Paseo Herencia

DIAHUEBS den oranan laat di anochi, un grupo di hoben tabata humando marihuana riba un di e pisonan di parkeer na Paseo Herencia. Un miembro di seguridad a bay atende cu nan, pero e hobennan no kier a coopera.

A pidi asistencia di autoridadnan pa atende cu e hobennan aki. Durante control, a detene un di e hobennan cu tabata den posesion di e droga. E hoben a wordo transporta cu “Dogcatcher” pa Warda di Polis na Shaba, mientras a core cu e resto di e grupo.



**Sintonisa tur merdia e duo di periodista
Alexa Werleman y Victor (Toko) Winklaar
Den Noticia na G-FM 99.9**

**Di dialuna pa diabierna
cu noticia sin miedo**



Caha di Gobierno lo ta bashi bashi atrobe na 2017!

Semper Gobierno di MEP a hereda for di AVP un caha di Gobierno bashi y debenan biyonario pa paga

DEBENEN CU AVP A LAGA ATRAS Y CU MEP MESTER A PAGA!

Claims x AWG 1.000.000	Claims AWG	Paga AWG
SACE	198.00	108.50
Winston & Strawn	12.70	12.70
Race Track	18.00	18.00
CMB	5.00	5.00
Radar luchthaven	23.00	23.00
Radisson Hotel	120.00	120.00
TRIAS	36.00	18.00
Fuentes	43.92	1.80
CSS	9.90	
Bushiri Hotel	13.90	
San Nicolas projecten	52.00	52.00
AZV	180.00	180.00
Financieel tekort 2001	134.20	134.20
Totaal	846.62	673.20

SIMAN pasa pueblo por a tuma nota di un declaracion di e economista local, sr. Ben Marapin, caminda el a trece padilanti su preocupacion pa loke t'e situacion financiero di pais Aruba. Entre otro, el a declara cu e proximo Gobierno lo no tin e luho pa gasta placa ya cu no tin mas placa pa gasta y alabez cu no a resta mucho placa pa inverti den enseñanza, salubridad, seguridad etc. Sinembargo pa partido MEP e declaracion aki no a cay como un sorpresa, ya cu durante e ultimo 8 añanan Gobierno di AVP no a crea solamente debenan biyonario, pero riba dje nan a malgasta y derocha placa na nan antoho y pa finalmente e cuenta wordo presenta pa pueblo paga.

Mike Eman a haya na 2009:

Placa di Plant Hotel	250 miyon florin
BBO di Valero	280 miyon florin
FDA	190 miyon florin
Ganashi di Banco Central	10 miyon florin
Entrada stabil di BBO	200 miyon florin
Cash	40 miyon florin
TOTAL	970 miyon florin

Debenan di proyectonan PPP

Y e cuenta pa paga a desemboca awor cu sr. Marapin a bati e bel, pero tambe Banco Central cu den su ultimo relato a trece padilanti cu te cu fin di september 2016 e debe di Gobierno a crece te na 4172 miyon florin of 87.3% di e GDP y esaki sin conta acerca e debenan di e proyectonan PPP, esta e Hospital, Green Corridor, Watty Vos Boulevard y e 5 MFA-nan.

Si conta e debenan di PPP acerca, e ora ey e debenan total lo resulta den un porcentahe di 135%, esta cu di cada florin (100 cent) cu pais Aruba genera na entrada, 135 cent ta bay pa paga debe!

Esaki si ta un situacion desastroso y penoso cu Gabinete Eman lo bay laga atras na september proximo y cu no ta di compara cu locual e mesun Gobierno di AVP aki a hereda for di Gabinete Oduber na

final di 2009 ora cu nan a drenta Gobierno.

Herencia di 970 miyon florin

Na 2009 nan a haya un situacion financiero sano y manehabel cu un deficit y debe nacional cu tabata cumpli cu e normanan internacional.

No ta pornada cu na 2009 pais Aruba tabata goza di un Credit Rating di A- y un Outlook Stable di parti di Fitch y Standard & Poor's. Pero no solamente esey, ya cu Gabinete Mike Eman a hereda tambe un suma cuantioso di 970 miyon florin cu a ser laga atras p'e Gobierno di MEP (mira tabel adhunto).

Pues un y tur por imagina nan mes kico tur lo por a wordo haci cu e 970 miyon aki pa desaroya nos pais positivamente y sin cu Gobierno di AVP mester a fia y aumenta nos debe nacional for di 2.2 biyon florin te cu 4.2 biyon florin den apenas 7 año di tempo.

Ruim op de boel

Pero historia a demostra cu no t'e año aki so Gobierno di AVP lo laga un desaster financiero atras, ya cu esaki a sosode tambe na cuminsamento di 1989 durante Gabinete Henny Eman 1 y tambe na 2001 durante Gabinete Henny Eman 3, caminda Gobierno di MEP mester a 'ruim op de boel' pa paga tur e debenan di e garantianan hotelero di SACE, Race Track, Radar, Radisson, Winston & Strawn, Fondo Desaroyo San Nicolas etc.

Anto riba dje a hereda un turismo na werki y un caha di Gobierno Bash Bash. Y awor na 2017 tur cos ta muestra cu e caha di Gobierno lo keda Bash Bash atrobe.

MEP lo sana finansa publico

Sinembargo den un nota mas positivo, MEP lo no sinta yora, pero un biaha mas ta cla pa asumi su responsabilidad y una bez den Gobierno lo sa di bolbe remedia e situacion financiero y pone pais Aruba riba e caminda corecto atrobe, manera cu MEP semper a haci den pasado.

Ningun reto lo ta imposibel pa MEP ya cu nos partido tin e politiconan responsabel, integro y capacita cu lo bolbe crece nos economia y asina yuda crece e entradanan di Gobierno.

Y mas cu tur, un Gobierno di MEP lo reduci e gastonan inecesario cu Gabinete Eman a crea durante e ultimo 8 añanan.. Finalmente pais Aruba lo bolbe na un situacion financiero sano y manehabel na beneficio di henter comunidad.

Website: www.awemainta.com	
Facebook: www.facebook.com/awemainta	
E-mail: noticia@awemainta.com	
Tel: 583-1400	
Fax: 583-1444	#1 online

Fraccion di AVP ta sigui reuni pa discuti leyman cu mester wordo trata



APESAR cu campaña electoral ta den full swing, fraccion di AVP ta sigui cu su reunionnan diario entre otro di e propio fraccion caminda ta trata diferente asunto di interes general cu tin cu wordo atendi ainda, y otro reunionnan di comision of comision central.

Fraccion di AVP e siman aki a reuni e.o. riba diferente ley pendiente cu ainda tin cu wordo trata den Parlamento, caminda tin riba programa di Parlamento, e ley di screening di Minister, cual ley lo ser trata den un reunion publico dialuna benidero.

Un ley caminda pueblo por a ripara siman pasa cu e lider di fraccion mas grandi di oposicion, Evelyn Wever Croes, no tabata na altura mes di existencia di e ley aki, mientras cu henter e proceso cu e ley aki a cana pa yega cla pa e wordo trata den un reunion publico, mester ta conoci pa tur miembro di Parlamento.

Aki un biaha mas ta resalta e falta di interes di cantidad grandi di miembronan di Parlamento, cu simplemente no ta cumpliendo cu nan obligacion como representantenan di pueblo, pero ta sigui atende asuntonan personal y di partido mientras cu nan funcion ta keda representante di pueblo den Parlamento.



Dia 31 di mei ta ultimo dia cu por entrega e declaracion di Winstbelasting 2016 y haci e pago correspondiente

No warda te na ultimo

DEPARTAMENTO di Impuesto ta informa e clientenan di Winstbelasting, cu dia 31 di mei 2017 ta e ultimo dia cu por entrega e declaracion di Winstbelasting 2016 y haci e pago correspondiente. Si e cliente no ta alcanza pa entrega e declaracion definitivo, e ora e tin cu entrega e declaracion provisional.

Den e caso aki tambe mester cumpli cu e pago di Winstbelasting di acuerdo cu e declaracion entrega. E fecha final pa entrega e declaracion provisional y haci e pago correspondiente ta 31 di mei 2017.

Solamente si entrega e declaracion provisional y haci e pago concerni, e ora e declara-

cion ey ta fungi automaticamente como un peticion pa prolongacion di termino.

Den e caso aki e cliente lo ricibi un carta den cual ta confirma cu a prolonga e termino pa entrega e declaracion definitivo cu 6 luna, esta te cu dia 30 di november 2017.

P'e clientenan cu ta mantene e aña economico no igual cu e aña calendario, mester consulta e nota informativo of e website di Departamento di Impuesto pa mira e ahuste di e fechanan final pa entrega e declaracion y haci pago.

Si no cumpli cu entregamento di e declaracion provisional y/of e declaracion definitivo, e cliente lo haya un cobransa adicional esta un 'naheffingsaanslag' inclui boet.

Esaki tambe t'e caso si acaso e cliente a paga un suma menos cu locual el a declara na Winstbelasting.

E boet pa no cumpli cu entregamento di e declaracion ta maximo Afl. 2.500,-. Si no haci e pago di Winstbelasting of no haci e pago corectamente, e boet ta maximo Afl. 10.000,-.

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na su clientenan pa no warda te na ultimo cu e entregamento di declaracion y haci e pago correspondiente.

Clientenan cu a finalisa nan cuenta anual di 2016 por pasa caba pa entrega nan formulario di Winstbelasting 2016 y haci e pago correspondiente no mas laat cu dia 31 di mei 2017.

Nan a tuma un posishon outónomo riba nan mes:

Problema den Reino ya ku Sint Eustatius a bula for di BES

Clyde van Putten: El a laga sa si Hulanda kier nan por manda militar mes, pero cu nan lo no bek ni un paso atras.



WILLEMSTAD—Manera ta conocí algun siman pasa Medida di Alto Supervision a cay na Sint Maarten mandando un señal cla di loke por a spera na Còrsou si e anterior Bloke di 12 a gana eleccion dia 28 di april ultimo.

Locual cu a dominá promé cu eleccion di 28

di april tabata e medida di alto supervision cu a cay na Sint Maarten.

Den un di nan último edicionnan Vigilante a publicá cu Sint Eustatius tambe por spera e medida aki di alto supervision.

Conforme informacionnan cu a yega na conocimiento di Vigilante t'asina cu prácticamente Sint Eustatius a bula for di BES.

Vigilante a keda informá cu Sint Eustatius a posicioná su mes di forma autónomo y nan no tin intencion di bek for di e posicion. Hasta t'asina cu Vigilante tin entendi cu nan lider máximo lo a laga sa si Hulanda kier nan por manda militar mes.

Ya pa algun aña caba Sint Eustatius a bin ta bisa cu nan no ta masha contento p'e forma cu cosnan a bin ta desaroyá serca nan desde 10-10-10.

Vigilante a ser informá cu nan a trata na splica Hulanda na vários ocasion sin éxito algun. Esaki a trece cuné cu nan a dicidí riba nan mes pa bula afó y posicioná nan mes di forma autónomo sin temor kico por t'e

posicohon di Hulanda.

Nan no tin cunes y ta cla pa bay guera mes cu Hulanda si mester, pasobra nan lider máximo sr. Clyde van Putten a duna di conocé si nan kier nan por manda militar mes. Entre tanto mester bisa cu no ta cu e situacion di Sint Eustatius so Hulanda tin cu deal cuné. Conforme Vigilante su informantenan cu ta siguiendo e desaroyonan hopi di aserca t'asina cu na Bonaire tambe tin cierto desaroyo.

T'asina cu e Bonerianonan tampoco no ta masha contento cu nan situacion.

Den nan caso nan ta hasta sinti cu e planan cu ta ser producí pa Bonaire mes no ta ser usa pa nan interes, sino cu un parti substancial ta bay Hulanda.

Vigilante a ser informá cu e Bonerianonan ta sinti cu nan ta biba di un forma primi den nan propio pais.

Na Bonaire nan ta hasta lamentá cu aworaki nan ta forma parti di BES y lo a preferá cu nan lo por tabata den un tipo di asociacion cu Còrsou.

Di acuerdo cu Booshi Wever di UPP

Den proteccion di nos medio ambiente bo no por ta selectivo

Pesey ta sostene accion di Aruba Warriors

DIADOMINGO awor un grupo di hende (Aruba Warriors) cu ta stima nos naturalesa lo ta demostrando pa di 5 biaha contra e proyecto na Isla di Oro na Pos Chikito. Aki UPP ta referi n'e proyecto di hotel Zoetry. Ya caba den pasado UPP a bisa den palabranan hopi cla cu nos ta contra di e proyecto aki e.o. pasobra esaki lo nifica cu lo bay sacrifica un parti grandi di e mangrovenan y e bida marina cu eynan, cu ta un beyesa unico. Esnan cu conoce eybanda por papia di esaki.

Un naturalesa intacto.

UPP ta contra cualkier intento pa caba cu nos naturalesa pa satisfice e sed di gana placa dor di un compania stranhero, cu su unico meta ta pa gana placa.

UPP den esaki tin den su programa poni bon cla, cu cualkier compania cu kier bin inverti na Aruba mester tene cuenta cu e tres P-nan. Esakinan People, Planet y Profit. People ta ensera cu nos Pueblo mester tin beneficio cu e proyecto aki.

Pa un proyecto asina ey, esaki ta nifica cu lo mester un biaha mas trece hendenan di afo, nos por sigui cu esaki? Ki beneficio tin realmente pa nos pueblo? Nada.

Planet ta nifica cu mester tene cuenta cu nos mama tera. Y aki nos tur sa cu parti grandi di nos naturalesa lo bay wordo sacrifica, loke ta inaceptabel.

No por sigui acepta cu un biaha mas hopi mangrove ta wordo sacrifica. Hopi straño nos ta haya cu partidonan politico ta kedando keto.

E mangrovenan na Isla di Oro no tin mesun balor cu e mangrovenan na otro sitionan na Aruba, unda si tin expresionnan categorico haci?

Of tin otro interesnan ta hungando un rol? E lucha pa conserva nos naturalesa no conoce amistad of lasonan familiar. E amor pa mama tera mester ta uno incondicional.

E otro P ta di Profit. Y obviamente e hamber pa suta placa ta grandi paso no ta spaar placa pa paga compania y hendenan pa papia na fabor di e proyecto.

Incluso e desaroyador ta bay asina leu di ofrece pa haci e mangelnan limpi, ya cu ta nan so ta e unico salvador di e sitio.

UPP un biaha mas kier ta hopi cla, nos ta y nos lo keda contra e proyecto aki, pa motibo cu e no tin ningun balor agrega na bienestar y felicidad di nos pueblo y e ta nifica cu nos naturalesa ta ser sacrifica, dus no ta tene

cuenta cu e di dos P cu ta nos Planeta.

E unico cu lo sali beneficia t'e inversionista pues e proyecto aki no ta cumpli cu tur e 3 P-nan. E ta cumpli cu solamente cu e P di Profit, cu t'e beneficio di e inversionista so y kizas di otro nan cu lo por haya kruimel di e bolo.

UPP ta consistente den

su pensamiento na unda no tin lugar pa politica di patronahe. Nos lo no keda keto, pasobra e ta un amigo of famia.

Nos lo no permiti pa ningun inversionista bin caba cu nos naturalesa, djis pa sasia su hamber pa gana placa, ken sea cu nan ta of di ken sea e tereno ta.

UPP tin e Real Deal pa ofrece nos pueblo

un Mihor Mañan!!!



VALID THIS WEEKEND

BAKERY DEAL 2 FOR 2.99 <small>awg</small> MUFFIN DUBBEL CHOCOLADE <small>Reg. Price: 3.58 awg</small>	NOW 2.75 <small>awg</small> HAM TOMATO & BASIL <small>per 100 g</small> <small>Reg. Price: 3.44 awg</small>	NOW 1.99 <small>awg</small> QUESO PALMITA <small>per 100 g</small> <small>Reg. Price: 2.58 awg</small>
NOW 0.99 <small>awg</small> MACARONI HAM SALAD <small>per 100 g</small> <small>Reg. Price: 1.52 awg</small>	NOW 3.75 <small>awg</small> PEELED SHRIMP TAIL ON <small>per 100 g</small> <small>Reg. Price: 4.50 awg</small>	NOW 1.99 <small>awg</small> CRAB IN VINEGAR <small>per 100 g</small> <small>Reg. Price: 2.42 awg</small>
NOW 4.99 <small>awg</small> PAPRIKA CHICKEN BREAST <small>per 500 g</small> <small>Reg. Price: 6.69 awg</small>	NOW 7.49 <small>awg</small> PORK LOIN MEDITERANEAN <small>per 500 g</small> <small>Reg. Price: 9.15 awg</small>	WINE OF THE WEEK NOW 14.99 <small>awg</small> J.P. CHENET FASHION ALL FLAVORS 75CL <small>Reg. Price: 16.49 awg</small>

SHOP & COLLECT USING YOUR

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

Valid from May 26 to May 28, 2017 or while supplies last. Limited Offer Check them out now!

For more information please call (297) 583-2370. Open Monday to Saturday from 8am to 9pm. Sunday from 8am to 6pm • www.lingandsons.com

IN STORE!

Donald Trump y Nort Korea

Pa: Analisis di Gregorio Wolff

CU e elite na su banda Donald Trump a cuminsa un cruzada contra Nort Korea, pa motibo di e testnan di bomnan nuclear y di misilnan di Nort Korea.

E agitación di ambos banda a bay basta halto unda Presidente di Nort Korea cada biaha ta papia di su derecho pa tin bomnan nuclear y su misilnan y menasando pa uza nan.

Donald Trump ta mira esakinan como un menasa pa paz. E agitación a crea e joke cinico, di un pelea: Un banda un mucha paranoid dictador cu ta menasa cu su 7 pa 15 bomnan nuclear den su man vs otro mucha tof y tribi, pero eligi como Presidente di e país poderoso, tambe den su man y saco di carson alrededor di 20 pa 30 mil bom nuclear. Tur dos kier bay 'all the way'.

Mientras prensa den ambos país ta yuda den e agitación. E pregunta: Kico por bay malo? Despues cu Trump a bisa cu e lo manda un armada pa Nort Korea, a resulta cu e armada tabata bayendo den dirección contrario pa Australia, después di un siman a cambia curso y e armada a yega Korea.

Straño den tur e asunto aki ta cu después cu e misilnan cu Merca a ser instala na Sur Korea a resulta cu nan a bira menasa pa Rusia y China, e dos enemigonan grandi di DEEP STATE.

Hecho ta cu Merca si a sigui cu testnan di misilnan y tambe di bomnan nuclear moderno pa re-emplasa e bieunan cu a bira outdated, durante februari, maart y april 2017. E periodo cu Merca ta purba di prohibi Nort Korea pa haci mescos.

Dia 27 maart a cuminsa na UN, New York e deliberacionnan tocante prohibición di armanan nuclear. Merca a boycotea e deliberacionnan. Puntrando sra. Haley, Embahador di Merca na UN, e motibo el a bisa: "Nos no por proteha nos pueblo si hendenan malo tambe tin bomnan nuclear y nos cu t'e hendenan bon, nos mester di nan pa mantene paz y seguridad tur caminda".

Un periodista a bisa cu esey t'e defensa di Kim Jong-Un di Nort Korea, solamente Nort Korea no ta bombardeando n'e momento aki 7 pais na Medio Oriente, no tin base militar na mundo completo y no a tira dos bom nuclear riba otro país (Japon).

E crisis di Korea a desminui y mientrastanto e pueblo di Sur Korea a eligi un Presidente nobo, kende tin otro pensamiento cu esun di e Presidente di Merca pa loke ta Nort Korea. E kier uza diplomacia pa papia cu e lidernan di Nort Korea, cual no a cay den bon tera serca Trump, kende a bisa bon cla cu diplomacia no t'e forma pa deal cu Nort Korea y el a adverti e Presidente nobo di Sur Korea pa no tuma contacto cu Nort Korea.

DEEP STATE COUP

Despues di e retiro di Comey, Director di FBI, ata otro problema pa Donald Trump. Trump a retira e Director di FBI, uzando argumentonan hopi swak, y a cuminsa atrobe e crusada contra Rusia acusando e país aki di intermediación den e elección presidencial na Merca na favor di Trump.

Esaki ta haci'e difícil pa Trump drecha e relación Merca-Rusia, un di su gritonan den campaña electoral.

Den un reunión siman pasa cu Lacroix, Ministro di Asunto Exterior di Rusia, Trump a comparti e información cu ISIS a menasa cu e lo uza Laptops cu bom pa bula avionnan. Esaki servicio secreto di Merca lo a ricibi di Servicio Secreto di Jordania.

Esaki a cay malo un biaha mas serca e elite (establishment) na Merca, no mag di duna informacion secreto na Rusia y atrobe a inicia un campaña di agitación contra Trump.

Trump a bisa bon cla cu e ta Presidente di Merca y e mag di duna informacionnan secreto na otro país pa preveni desaster.

Pero e agitación ta sigui y awor hasta ta papia di un "Soft Coup di Deep State".

Esaki después di varios investigacion pa topa cu algo serio pa hustifica e bahamento di Trump, via un Deep State Coup, unda ta bin un impeachment pa Congreso a forcé retira. Particularmente WAP0 (Washimngton Post) y NYT (New York Times) mester haci e trabao sushi di agita.

Partido Democraat tin un rabia contra Trump y nan lo haci lo máximo pa bahe prome cu e próximo eleccion presidencial. Tanto WAP0 como NYT ta mira Trump como un peliger pa Merca, nan cabay di campaña ta e Rusia-Gate.



Indicacion fuerte cu e mailnan na DNC a ser horta, no hacked

Atrobe Donald Trump tin e suerte cu ultimo dianan ta core e noticia cu ta biniendo na cla cu ta un funcionario rabia den partido Democraat, Seth Rich, tabata den contacto cu Wikileaks y lo a horta e emailnan for di e servernan na DNC (Democratic National Convencion).

Sr. Rich a ser mata, 10 di juli 2016, según ta ser bisa dor di ladronnan cu a drenta su oficina pa horta, pero nan a haya sr. Rich cu su holoshi di man caro, su cartera cu placa y cu tur cos di balor.

Según agente di FBI riba su computer tabatin "44,053 emails y 17,761 attachments entre lidernan di DNC y cualnan a yega WikiLeaks".

Dianan después di 10 juli 2016 Wikileaks a publica e emailnan di DNC. Hecho ta tambe cu Wikileaks a pone un reward di \$20.000 n'esun of esnan cu duna información pa captura e maton(nan).

Si e investigación culmina cu berdad e emailnan a ser horta, no hacked, manera Wikileaks ta bisa, e parti mas principal di Rusia-Gate no ta riba mesa mas.

Manera splica na hopi ocasion, Donald Trump no t'e candidato di Establishment, di e elite na Washington, di MAINSTREAM MEDIA y di DEEP STATE. E guerra na Washington ta continua.

A yega punto mas halto di Colegio Rayo di Solo



TEKSTO HUNTU KU E FOTO

Riba dak señora Rudaliah Mercelina. Demas representantenan di e diferente partidonan enbolbí: Diputado Nina den Heyer, señor Reynolds Oleana (RCN/OCW), señora Eveliene Coenen, señora Enigma Giskus, señor Frank Paiman (Streefkerk), señor Antonio Dias da Silva (Silvouse) y señor Wouter Tuenten (Rijksvastgoedbedrijf).

ANTRIOL - E bario Antriol Pariba tabata un rato di fiesta atrobe dia 23 di mei. Na momento cu Dali (Rudaliah) Mercelina a pone e último plachi di dak, a yega e punto mas halto di e proyecto di construcion "Renobacion Colegio Rayo di Solo". Dali Mercelina mes a haña educacion na skol básico na Colegio Rayo di Solo.

N'e momentunan akí Dali Mercelina ta pone su conocimiento na disposicion como parti di e team di proyecto.

Ey den e ta representá directorado di Espacio y Desaroyo, Maneho y Proyectonan di OLB (entidad público Bonaire).

Director Enigma Giskus di Colegio Rayo

di Solo tambe ta forma parti di e team di proyecto. Enigma Giskus ta representá e skol den e team di e proyecto, hunto cu Eveliene Coenen, Director General di Fundacion Enseñansa Público Bonaire.

Enigma Giskus gusta wak alumnonan cu e mes a educá na su skol bèk den un papel caminda nan ta traha riba futuro di Bonaire y ta traha cu éxito riba nan carera.

E 6 edificionan di skol existente di Colegio Rayo di Solo ta ser renobá drásticamente caminda ta cambia e daknan completamente y lo instalá instalacionnan di airco y ventilacion. Lo traha un parti habrí cubrí cu afdak aserca.

Segun planificacion lo tuma e skol den uso na

comienso di año escolar 2017/2018. E skol tin capacidad pa alrededor di 320 mucha.

Realisacion di e proyecto di construcion akí ta parti di e plan di alohamento pa enseñansa pa Bonaire, financiá conhuntamente dor di entidad público Bonaire y Ministerio di OCW (Enseñansa, Cultura y Ciencia). Rijksvastgoedbedrijf ta coordiná eheccion di diferente proyecto cu ta forma parti di e plan akí na nòmber di entidad público Bonaire y OCW.

E diseño ta di Streefkerk Architects + Consultants di Bonaire. E contratista Constructora Tecnica Silvouse ta ehecutá e renobacion di Colegio Rayo di Solo.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Polis Tipline	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Hospital	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding)	527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:

Central N.V.

Pariba di Brug:

Aloe N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug:

Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst	523-7147
SETAR Storingdienst	117
Digicel	145
WEB Storingdienst	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda Costa	913

Funeraria

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
The Olive Tree	582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
Fundacion Respeta Mi	582-4433
Fundacion Guia Mi	587-1677
Muhe den Dificultad	583-5400
Telefon pa Hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ...	582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan..	583-4247

Cas Editorial



The Media Group

Margrietstraat #3

Oranjestad, Aruba

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina

Dialuna - Diabierna

8am - 5pm

Cuenta di Banco

CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com

Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Miss Teen Aruba International ta den ful preparacion pa 2017

GLW Foundation ta den pleno preparacion pa e eleccion di Miss Teen Aruba International pa aña 2017



YA caba e candidatanan a atende varios seminario y actividadnan masha informativo p'asina nan desaroya nan mes den diferente aspecto di nan preparacion p'e anochi final cu ta diadomingo 9 di juli 2017 den Cas di Cultura.

Un ramo hubenil di 9 rosa masha bunita mes cu lo duna tur di nan banda p'asina demostra cu nan ta hobennan determina. Seminarionan manera hygiene bocal, Papiamento, etiket y protocol, speech, conoce nan mes, y mucho mas.

Tambe nan a haci diferente shooting pa e certamen y tambe pa nos diferente partner.

Cada candidata a haya un fundacion pa nan rep-

resenta pa dia 10 di juni defende den un speech contest cu lo tuma lugar na Alhambra Ballroom.

Prijs pa Speech contest ta Afl. 15,00 y ta obtenibel cerca tur candidata y tambe yamando 5616151. Gala Dinner ta dia 25 di juni na Phoenix Ballroom y ta Afl. 50,00 y ta inclui snacks, buffet y biña / refreshments henter anochi, cantidad di carchi ta limita.

E gran final lo tuma lugar dia 9 di juli y aki tambe por haya carchi cerca tur candidata of comision organisador. Aki nos ta ilustra boso algun seminario cu nos candidatanan a atende.

Alhambra Casino & Shops a honra su empleadonan leal



E siman aki, gerencia di Alhambra Casino & Shops tabatin un actividad pa honra su empleadonan leal y kier a gradici nan p'esaki. Asina p.e. a cuminsa na reconoce esnan cu cumpli 5 aña di servicio Alvin Boekhoudt, Alvin Boekhout, Edrick Croes, Meliain Loefstop, Carlos Maduro, Julissa Rijke, Johannes Ten Have y Maruska Wouters.

10 Aña di servicio: Leticia Kock, Stella Ludens, Felipe Maduro, Julia Maduro, Junior Rafini, y Carlos Wester.

15 Aña di servicio: Aldrick Croes, Mayra Croes, Lourdes de Cuba, Nilca Enser, Arnold Kelkboom, Wilfrido Koolman, Evan Livingston, Anselmo Orman y Dianira Ras.

25 Aña di servicio: Haidee Godoy, Ronald Kelly y Glenda Ridderstap.

30 Aña di servicio: Norma Heward y Rudolf Schwengle.

Banda di e hubilarionan aki, gerencia a duna reconocimiento na 56 empleado pa cu nan atencencia na pia di trabao.

A reina un ambiente unico entre gerencia y e empleadonan. E ceremonia aki ta tuma lugar tur aña, unda gerencia ta demostra di tin masha na pecho su empleadonan y hunto lo sigui traha pa engrandece economia di Aruba.





GLW Foundation ta presenta pa su di dos aña,

Miss Turismo Mundial na ARUBA



DURANTE e siman di mei 28 pa juni 4 lo tuma lugar na Aruba pa di 2 aña e eleccion Miss Turismo Mundial. GLW Foundation organisadornan di e certamen Miss Teen Aruba International a tuma na su encargo tambe un eleccion internacional unda varios pais ta biaha bini Aruba pa competi den un eleccion cu su base primordial ta pa crea lasonan di amistad, pero tambe duna di conoce e balor turistico di cada pais riba su mes, y obiamente pa muestra mundo nos ambilidad y cordialidad y tambe muestra mundo nos cualidadnan turistico como nos fuente mas importante.

Aña pasa cu a start cu e eleccion aki a conta cu 6 participante cual tabata Aruba, Corsou, Bonaire, Puerto Rico, El Salvador y Peru, unda cu e ganadora a resulta di ta Miss Teen El Salvador Linda Sibrian, Vi Reina a keda Puerto Rico Alysha Lopez Rodriguez y Princesa a keda Curacao Kimberly Fernandez.

E aña aki a amplia categorianan di pa Little y Pre Teen tambe y nos lo tin paisnan manera Aruba, Corsou, Puerto Rico, El Salvador, Peru, Guatemala, Argentina y Panama.

Durante e siman cu nan lo ta na Aruba lo haci varios bishita na diferente parti di nos

isla y tambe lo haci varios filmacion pa nan keda cu bunita recuerdo di nos isla Aruba. GLW Foundation na nomber di su presidente George Winterdaal kier a gradici na AHATA, Dept. di Cultura, Click Print, Hi Performance, Tropicana Resort y tur persona pa e cooperacion di semper y ta invitabo cumpra bo carchi p'asina apoya tur candidata, pero esnan cu lo representa nos isla di Aruba kendenan ta Little Aruba Quiana Felomina, Pre Teen Aruba Lyshandra Farro y Teen Aruba, kende ta Andrea Bravo, carchi ya ta riba Mercado pa 35 florin y ta obtenible cerca e candidatanan di Aruba of yamando 5616151 pa reserva esun dibo.

Miss Teen Aruba International

Danna Garcia ta representando Aruba na El Salvador pa Miss Teen Americas 2017



NOS Embahadora Hubenil Miss Teen Aruba International 2017 a sali rumbo pa El Salvador p'e certamen Miss Teen Americas 2017 organisa pa sr. Francisco Cortez cu tin mas cu 30 aña den e mundo di beyeza y ta organisa tambe certamenan manera Meso America, Teen Mundial, Teen Americas, Teen El Salvador y mas eventonan.

Aruba tin un bon record den e certamen aki ya cu na 2011 Noelia Khalil a gana e concurso aki, na 2013 Thessaly Zimmerman a sali Vi Reina, 2014 Chysah Verstappen a gana e corona, 2015 Isamea Solognier a sali Princesa de las Americas y 2016 Hillary Gibbs a logra posiciona su mes den e Top7.

Danna Garcia un hoben di 18 aña a gana e corona di Miss Teen Aruba International y a haña e derecho pa representa nos isla na nivel internacional, Danna a pasa den un training riguroso pa tonifica su curpa y tambe e parti intelectual y acontecimentonan internacional p'asina e ta na altura di tur loke ta pasa y ta cla pa enfrenta e huradonan.

E eleccion di Miss Teen Americas ta tuma lugar awe diasabra dia 27 di mei 2017. Nos lo keda pendiente di e desaroyo durante siman di nos Miss Teen Aruba International Danna Garcia. GLW Foundation ta masha orguyoso di e desaroyo di Aruba su representante. Aki nos ta comparti algun potret di nos representante durante su estadia na El Salvador.

Den final awe diabierna den Stadio Guillermo P. Trinidad na Dakota

RCA y Estrella ta enfrenta otro den final di Junioren 2016/2017




AWE, diabierna 26 di mei, pa 8:00pm den Stadion Guillermo P. Trinidad ta tuma luga e prome wega di final Junioren (SUB-20), ora cu talentonan tricolor di RCA ta enfrenta e talentonan oranje di Estrella. E mesun ekiponan a enfrenta otro aña pasa caba den e final di Mayor (SUB-17).

Aña pasa RCA a titula campeon di Mayor (SUB-17), pa cual e pregunta ta si RCA lo ripiti esaki den e final di Junioren (SUB-20). Of si Estrella lo demostra cu e aña aki ta nan turno di bay cu e titulo?

Ambos ekipo a demostra un nivel halto di futbol durante e campeonato regular y tambe e play-off. Un play-off fuerte unda fuera di e dos finalistanan tambe a participa e ekiponan di Dakota y Riverplate. Awo ta entre nan dos lo dicidi cua ta esun miho den e campeonato 2016 / 2017.

Un yamada ta bay na tanto fanaticonan di RCA como di Estrella pa apoya e futuro astronan di Division Honor, diabierna 26 di mei pa 8:00pm den Stadion Guillermo P. Trinidad.

<div><div></div><div>BANCO DI CARIBE</div></div> <div>OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN</div> <div>GELDIG OP 26 May, 2017 EN TOT NADER ORDER</div>					
valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden	ANG	98.00	100.00	biljetten	100.20
Per ANG 100				chq./overboeking	100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.30	1.32		1.34
Zwitserse frank (per 100)	CHF	182.94	183.66		184.46
Pond sterling	GBP	2.22	2.27		2.33
Japanse yen (per 10.000)	JPY	158.87	160.32		161.93
EURO (per 100)	EUR	197.60	199.41		201.41
Deense kroon (per 100)	DKK	25.81	26.53		27.33
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.20	20.92		21.72
Zweedse kroon (per 100)	SEK	19.48	20.20		21.00

Dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega certificado di Taekwondo

den presencia di Nicole Hoevertsz y Grand Master Chaco Cornelio



DEN e fin di siman cu a pasa Presidente di Aruba Taekwondo Bond “ARTBO” dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega certificado di faha preto di 1-Dan na Jayvan Jansen y di 3-Dan na Viviana Bustos. Ambos certificado a wordo entrega den presencia di Grand Master Chaco Cornelio y e Secretaria di COA srta. Nicole Hoevertsz.

Jayvan Jansen y Viviana Bustos a haci nan examen un par di luna atras, pero mester a warda e cerificacionan yega for di Korea y tin biaha e ta tarda masha hopi mes pa yega Aruba.

Awor ARTBO ta conta cu mas atleta cu faha preto y un Master mas den Taekwondo. Srta. Nicole Hoevertsz a felicitanan cu nan logro den Taekwondo.



Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua
**Balashi Premuim ta seya dos victoria
 contra Piratas kendenan a caba di subi AA**



CAMPEONATO HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio “Tan” Helder a continua den gran forma.

Den categoria AA masculino e ekipo di Balashi Premuim, kende a caba di bautisa nan uniform nobo recientemente a sa di sali riba bon pia pa locual ta trata campeonato oficial di Aruba Softball Bond.

E hoben pitcher prometedor den desaroyo Giancarlos Gomez ta lansa un “No Hit No Run” contra Piratas p’asina seya e prome victoria riba su number. E veterano Johannes “Poy” Flanegin, kende a reforsa e ekipo Piratas cu a titula campeon 2016 y a subi pa AA a bay cas cu e derota.

Balashi Premuim 4 careda, 8 hit, 1 error. Piratas 0 careda, 0 hit, 2 error. Miho bateadornan pa Balashi Premuim a resulta Nathan Berkel 3-3, Sando Geerman y Marc Danies ambos di 2-1.

Den e di dos wega pa completa e double header di anochi Piratas a muestra mucho mas miho y a faha e hobennan di Balashi fuertisimo, pero no por a bin cla pa comberti esaki den un victoria. Balashi hungando bon bala ta seya nan di dos victoria di anochi. Balashi Premuim 9 careda, 13 hit, 2 error. Piratas 7 careda, 7 hit, 2 error.

Jorge Santana ta bay henter e ruta y ta resulta pitcher ganador, mientras Guillermo Montiel ta bay cas cu e derota. Miho bateadornan pa Balashi ta Nathan Berkel

di 4-3 kende ta start campeonato “super hot” cu 6 hit den 7 turno den prome dos weganan, Gerald werleman tambe a bay di 4-3. Juan Arango y Djurwin Croes ambos di Balashi a conecta un cuadrangular.

Pa Piratas a destaca na bate den causa perdi Jonathan Perez 3-3 y Ramon Gonzalez di 2-1.

Campeonato ta continua diasabra atardi 5:00pm na Pos Chikito cu 2 wega femenino y ta continua diadomingo mainta 11:00am na Kudawecha cu 2 wega Femenino mientras dialuna 29 di mei pa 7:15pm na Pos Chikito lo bay tin 2 wega valido den categoria A-Klas masculino.

Pues campeonato di Aruba Softball Bond den pleno desaroyo.

Tiger Taekwondo Academy a presenta su di 18 edicion di Tiger Taekwondo Open International Championship cu tabata super exitoso



UN total di 280 atleta a forma parti di e magno evento di taekwondo cual a haci esaki un di e eventonan mas exitoso den e era di taekwondo na Aruba.

Teo Rodriguez di Tiger Taekwondo ta masha contento cu e obhetivo aki cual ta un soño pe y su organisacion.

Pa Aruba un total di 80 atleta di 11 skol a competi. Manera premira esaki a bira un grandisimo mientras e combatenan tabata di nivel superhalto.

Sigur esaki tabata un experiencia unico pa nos atletanan di Aruba, kendenan a forma parti di un evento internacional di taya.

Mester bisa cu varios pais cu confirma a yega Aruba cu nan atletanan manera Colombia, Surinam, Venezuela, Republica Dominicana, Merca, Panama, Argentina, Sur Korea, Boneiro, Corsow, Boneiro, Costa Rico y Puerto Rico.

Mescos tambe ta conta p'e refereenan internacional cu a asisti esnan di Aruba den tur e peleanan. Na banda di e competencia di taekwondo tabata tin tambe e competencia di Poomsae y Para-Taekwondo pa atletanan paralimpico cu pa prome biaha por a admira na Aruba.

Como e mihor ekiponan local a sali Brazil Taekwondo Stichting y Stichting Tiger Taekwondo Academy, mientras cu 5 atleta di Aruba a logra conquista e trofeo como e mihor taekwondondista di nan categoria, esakinan Best Fighter Male Infantil National Zayon Thielman (Stichting Tiger Taekwondo Academy), Best Fighter Female Infantil National Sue-Jean Kelly (Stichting Tiger Taekwondo Academy), Best Fighter Male Cadet National Justin Granham (San Nicolas Taekwondo Center), Best Fighter Female Cadet National Shanille Perez (Noord Taekwondo Center), Best Fighter Male Junior National Shaquille Barry (San Nicolas Taekwondo Center), Best Fighter Female Junior National Chiara Petrocchi (Stichting Tiger Taekwondo Center, Best Fighter Adult Male Angelo Rodriguez (Stichting Tiger Taekwondo Academy)

Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!

Manda bo e-mail na

noticia@awemainta.com



Delegacion di amazona lo competi den e Spectrum International na Miami, Florida

E Spectrum International ta un di e competencianan di mas grandi di Paso Fino na Florida. Ya pa varios aña cabaynan di diferente pais den nos region y continente ta forma parti di e competencia aki.

Mirando e prestacion di amazonanan, e aña aki Aruba lo manda 5 participante competi na e Spectrum International cu lo tuma lugar e dianan 24 pa 28 di mei na Miami, Florida. E amazonanan cu lo ta participando pa Aruba ta Elizabeth Johnson, Melanie Wever, Zoey Arends, Natalia Mouawad y Alina Mansur.

Mester bisa cu tur e amazonanan aki tin varios titulo regional y mundial tras di nan nomber y ta premira cu cada uno lo haci un bon papel den e competencia aki.

Nos amazonanan lo competi den diferente categoria manera placer, prestacion y clasico fino como tambe e categoria di International Equitation.



Xander Bogaerts ta haci "photo shoot" pa Rawlings Sporting Goods



NOS astro Arubano, Xander Bogaerts a haci un "photo shoot" pa propaganda di un marca conoci di glove y bala na Merca cual ta Rawlings Sporting Goods.

Algo cu nos a bin ripara y haya hopi leuk ta cu e X-man di Aruba a laga traha un "glove" p'e uza y ta nombr'el e na nomber di su querida mama, Sandra Brown.

Willy Willems a entrega e t-shirtnan nobo na Brazil Taekwondo Stichting



BRAZIL Taekwondo Stichting ta conta awor cu t-shirt y polo shirt nobo despues di basta tempo.

Willy Willems tabata Presidente di Brazil Taekwondo Stichting un tempo y t'esun cu a traha e logo di Brazil Taekwondo Stichting.

Willy Willems a entrega e t-shirtnan n'e atletanan y e polo shirtnan n'e directiva.

Tur hende a keda contento cu nan uniformnan nobo cu ta indentificanan riba caya ora di bende rifa y ora cu tin actividadnan.

Pa por a yega n'e t-shirt y polo shirtnan, Brazil Taekwondo Stichting mes-ter a bende rifa pa recauda fondo y asina por a logra cumpra esaki. Awor Brazil Taekwondo Stichting ta recaudando fondo pa tur atleta por tin nan mesun protectornan pa train cu nan y tambe pa ora di bringa.

E mucha y mayornan a conoce Willy Willems mas di serca awor. Willy Willems ta encarga cu e cuenta bancario di Brazil Taekwondo Stichting pa hopi aña caba.

Diadomingo rond 2 di Play-of 2016/2017 ta sigui

RCA ta na prome luga den play-off di AVB

Deportivo Nacional a gana SV Dakota cu score di 4-0



E prome rond di e Play-off 2016/2017 di Arubaanse Voetbal Bond a termina despues di weganan candeloso. E teamnan di RCA, Britannia, La Fama y Dakota a hunga den e prome 3 wega cada uno, unda cu nan a sa di duna bataya fuerte. Pero awo cu e prome rond a completa, RCA ta na prome luga.

Diamars anochi, RCA a topa e team di Britannia, unda cu ambos team a subi tereno dicidido pa bay cu e victoria. Desde inicio di wega ambos team tabata busca pa pasa e defensanan p'asina tira riba gol. Na di 8 minuut di wega Steven Rua a tira un pase pa Eric Santos, kende na su turno ta toke e bala y manda esaki den gol. Asina aki RCA a bay ariba den e prome mita tempo. Britannia no a rindi y 11 minuut a busca e gol di empate cu tiro di Bruno, pero no a logra esaki ya cu e bala a cay den man di e keeper. E wega a continua y e prome tempo a bay aden cu RCA ganando 1-0.

Den e di dos tempo RCA a subi tereno un biaha mas buscando mas gol y a haya algun oportunidad pero no a probecha di nan. Di otro banda, Britannia tabata ataca fuerte buscando e gol di empate, pero e defensa di RCA tabata contra ataca fuerte. Britannia a cuminsa ataca fuerte te ora cu un carchi cora a cay durante e wega, na momento cu John Lugaydi Britannia a scop un hungado di RCA na su cabes ora cu e tabata tira abou. Referee DeLecca a mira esaki y di

biaha a saca e carchi cora. Na final di wega RCA a bay cu e victoria di 1-0 p'asina bay riba den e standing.

Diaranson anochi Deportivo Nacional a topa cu Dakota. Desde comienso di wega Deportivo Nacional a busca pa domina e wega, unda cu tabata busca pa pasa e defensa di Dakota.

Na 4 minuut di wega Devis Oliveros a anota e prome gol pa Nacional. Dakota a busca gol di empate den un tiro di skina pero keeper Jose Cruz a sa di evita esaki. Nacional a sigui ataca y na varios ocasion keeper Abdul a scapa Dakota. Kenroy a manda un pase pa Killer Francis kende a pone Nacional ariba cu e score di 2-0. Wega a continua fuerte unda cu Kenroy a anota e di 3 gol den e prome tempo. Den e di dos tempo e di 4 gol a cay dor di un tiro di skina unda cu e defensor Rensly Tromp a anota esaki. Dakota na varios ocasion a tira ariba gol pero no a logra anota.

Na final e wega a termina 4-0 pa Nacional.

Den e standing RCA ta na prome luga cu 6 punto, y pa motibo di averahe di gol Deportivo Nacional ta na di dos luga cu 4 punto, Dakota na di tres luga cu 4 punto y Britannia na di cuater luga cu 2 punto. Diadomingo 29 di Mei pa 6:00 PM Britannia lo enfrente Dakota den e di dos rond, mientras cu pa 8:00 PM RCA lo enfrente Nacional. Yega stadion na Dakota y bin apoya bo team preferi.

E prome Plastic Free Walk & Run event di Aruba – Aruba Bank Walk & Run 2017

Desde dialuna 29 di mei un total di 2500 participante lo core y cana den e “Aruba Bank Walk & Run 2017”



ARUBA Bank ta cla pa su di 13 edicion di e anual “Aruba Bank Walk & Run 2017”, conhuntamente cu su partner Subway. Un biaha mas esaki lo ta un evento grandi cu no menos di 2500 participante.

E Walk & Run aki ta e prome evento cu lo ta “plastic free”, unda cu durante e rutanan Aruba Bank no lo duna awa den cups ni boli y esaki ta en conexion cu e Green Wave efforts.

Pues, corda trece bo boter di awa, y bo tin e opcion di refill esaki na Start, Halfway di e ruta, y na Finish, pa asina bo curpa keda hidratada.

Dialuna 29 di mei e caminata y coremento lo inicia pa [6:30pm](#) na e sucursal di Aruba Bank San Nicolas, diamars 30 di mei e lo tuma start na Compleho Deportivo na Santa Cruz, diaranson 31 di mei e Walk & Run lo sali for di Aruba Bank Drive Thru na Paradera y diahuebs dia 1 di juni e lo cuminsa na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord. Aruba Bank ta corda tur interesado pa yega na ora pasobra e evento lo start na ora.

Si bo no a download e Aruba Bank Walk & Run App ainda, haci esaki y mira bo registracion di tempo di Chip asina cu bo pasa e Mat na comienso, mitar caminda y final. E miho tempo di e 4 dia ta e miho resultado. No lubida di bisti bo BIB y Chip, cuida esaki bon e corda trece durante tur 4 dia di evento.

Si bo ta un grupo cu ta participa y na luga cu cada un bay cu nan propio auto, haci un car-pooling unda cu un ta pasa piki otro pa bay y pa bin bek.

E. o. e rutanan di e Walk & Run y hopi informacion mas ta disponibel riba e Aruba Bank Walk & Run App, cual bo por download den App store di Apple y Android.

Aruba Bank ta encurasha tur participante pa verifica nan informacion di nomber y BIB riba <https://walk-and-run.arubabank.com> y alabes ta recorda tur participante pa Download e Aruba Bank Walk & Run App, y asina keda al tanto di tur informacion importante, LIVE tracking, Social Sharing, Playlists, y updates pa tur participante. Tambe sigui Aruba Bank riba Facebook.

Clayton Croes (AVP):

Pueblo ta scoge direccion di nos pais

Politiconan tin cu scucha y realis'e



“**COMO** hoben politico, hopi biaha hende ta cuestiona nos car-
acter, nos capacidad y abilidad pa por haci e trabou sumamente
importante di representa un pueblo. Esaki ta di compronde.

Nos ta hoben, menos experiencia y nos ta drenta un mundo cu ta
nobo pa nos. P’esey ta hopi importante pa pueblo sa pakico bo ta
drenta política”, segun Clayton Croes.

“Den mi caso, m’a drenta politica pa diferente motibo. E motibonan
mas importante ta e amor pa mi isla y e realidad cu nos hobennan
ta e futuro di nos pais. P’esey nan mester tin un voz mas fuerte y
directo den fiha futuro di nan pais.

Mi ta convenci cu e generacion nobo na Aruba tin e capacidad y e
boluntad, pa surpasa tur expectativa cu tin y hiba nos pais na un
nivel cu nunca antes el a logra yega.

Mi ta convenci cu e generacion hoben di Aruba, cu ta profesional y
capacita, kier y por crea un Aruba unda e colornan di cada partido
nunca ta mas importante cu loke nos haci pa e bienestar di cada
ciudadano”, Clayton Croes ta splica.

E hoben candidato ta sigui splica cu, “E unico manera pa por nos
yega na esaki, ta dor di caba cu e politica di acusacionnan falso y
atakenan personal y riba famia. Ami ta kere den un politica y debate
politico unda nos por duna otro critica constructivo, unda e meta
no ta pa rebaha un otro politico, sino pa trece e necesidadnan di
e pueblo dilanti y busca solucionnan nobo pa nan. Asina nos por

traha p’e pueblo cu un perspectiva nobo.

Pa nos por sirbi pueblo bon, nos mester scucha pueblo bon. Nos
hendenan ta hendenan motiva, hendenan cu ta traha duro, cu ta
respeto otro, cu ta uni y mas cu tur, nan ta orguyoso di nan pais.
E ta keda na nos como representante y lidernan di pueblo, pa de-
monstra e mesun cualidadnan di nos hendenan.”

Pueblo ta pidi pa un politica nobo. Pueblo ta pidi tambe pa un
manera nobo di core campaña.

Ami ta di opinion cu e generacion nobo lo demostra esaki tambe.
Ningun hende mester sinti nan mes intimidada of forsa pa mostra
nan color politico.

Di mes un manera, tur hende cu si kier mostra nan color mester
por hasi esaki cu tur libertad.

E ta un cambio pa acepta y respetu opinion di tur hende. No ta
importa cua color politico.

E lo ta un cambio gradual y poco poco, pero cu conviccion y per-
severancia e pensamiento y perspectiva aki riba politica lo bira re-
alidad. Esaki ta e opinion di e generacion di hobennan na Aruba”,
Clayton Croes ta muestra.

“Ta importante si pa nos tur vota. Cu Bo voto bo ta expresa bo voz
y bo opinion. Na tur ciudadano mi kier bisa cu abo ta esun cu ta
determina e Aruba cu bo kier. Bin yuda determina e futuro di nos
pais cu bo voto!”, Clayton Croes ta conclui.

Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos Alex Schwengle

Vision pa deporte lo ta presenta durante seminario deportivo

Tin tur tool pa tin pa tin un deporte na nivel mas halto

AWE, diasabra, lo tin un seminario di deporte organisa pa Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos Alex Schwengle y su team.

“Deporte na Aruba ta algo un tiki complica, pero politicamente tambe. E no ta e sector cu ta miho organisa pero si ta unda cu tin hopi hende cu a haci bon trabou, tin hopi boluntario y hopi di nan a y ta haci trabounan bunita. Hopi biaha organisacionnan ta haci cosnan riba nan mes y ta p’esey ta importante pa structura y traha hunto. Mi sa cu Gabinete Mike Eman I a traha duro caba pa reorganisa mas miho posibel, cierto aspecto mi ta di acuerdo, cierto aspecto mester sigui mehora”, Minister Schwengle a remarca.

Ministerio di Deporte ta sigui cu e re-organisacion aki y awo a bira tempo pa demostra pueblo en general, pero sigur mundo deportivo aki na Aruba, kico tur e trabounan cu tin andando y kico falta. Tambe pa duna nan un splicacion ta dicon Ministerio di Deporte kier mas unidad den e mundo deportivo. Aki na Aruba tin tur e materialnan pa deporte, hendenan cu boluntad, cu curason pa deporte, tin hopi. Tin suficiente placa y ta bay haya mas placa.

Tambe tin facilidadnan cu tabata falta di atencion, a demostra cu ta bezig cu renobacion di tur y esaki ta bay gradualmente, pasobra no por haci tur cos un solo biaha.

“Nos tin tur ingrediente pa hiba deporte na un nivel mas halto unda cu dado momento lo bo kier mira cu tur mucha, nos hubentud ta haci algo den deporte of movicion aki na Aruba”, Minister Schwengle a expresa.

Na e momentonan aki, ni un kwart di e muchanan no ta participa activamente den deporte y esaki pa Minister Schwengle ta algo casi criminal. Minister Schwengle no por imagina cu e partnernan di deporte cu ta ASU, COA, IBISA, Lotto, FMA, FFD, Comision

Subsidio cu dia 1 di juni proximo lo bira fundacion di Gobierno, hunto cu federacionnan, cu nan no por traha tiki tempo riba diasabra pa sinta hunto den e seminario.

Aki Minister Schwengle lo tuma e oportunidad di presenta e vision pa deporte pe venidero 10 aña. Tambe lo presenta un codigo di bon gobernacion den deporte, di cual e ta un proposicion. Por hinca e cosnan aki den ley, pero e cos di mas importante ta cu e pueblo mester carg’e. “Pasobra ora bin cu un cos den ley y pueblo no ta carg’e, kere mi, nada lo bay pasa”, Minister Schwengle a remarca.



Loke cu Ministerio di Deporte a yega na dje como conclusion hunto cu e partnernan ta pa bay cana tur hunto den un solo direccion. Esaki ta un cos cu a falta hopi den deporte pa añanan largo. No tabatin e vision y compromiso di tur partner den Deporte. A yega e momento y nan ta leu y no ta cos cu e partnernan no sa di e documentonan, pasobra nan sa di dje. Minister hunto cu e partnernan a skirbi e documentonan, kieren e documentonan ta di nan tambe.

“Loke cu nos kier concretisa e diasabra aki ta pa demostra e federacionnan cua ta e rumbo cu nos ta bayendo. Nos kier firma un intentie verklaring, unda cu tur federacion y organisacion lo bisa – si Minister, esaki ta e direccion cu nos kier bay”, Minister Schwengle a remarca.

Si cada 4 aña ta bolter e mundo, no lo logra nada. Eficiencia pa logra algo pa deporte ta bira menos.

“Un palabra di danki di awo pa ful e mundo deportivo pa nan bon trabou y mi ta kere cu nos por logra mas. Mi ta invita nan y reta nan pa nan bin reta ami tambe diasabra pa nos por hiba un debate y pa nos por mehora e futuro di deporte pa nos muchanan”, asina Minister Schwengle a expresa.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Un concierto conmovedor di Saxofonistanan di Vento do Norte cu Henk van Willert

Pa: Clyde Harms



Adriana Oliveira

SIMAN pasa na Cas di Cultura mi a presencia un di e conciertonan mas conmovedor den mi vida, e concierto cu Kunstkring a presenta di e conhunto musical Vento do Norte.

Mi a scucha e concierto di e grupo di Henk van Willert algun aña pasa den e ballroom di Marriott tempo e tabata consisti di 8 saxofonista y mi a keda hopi emocionada dia cu mi a tende cu nan tabata bay toca atrobe na Aruba.

Aunke e aña aki Vento do Norte tabata consisti di solamente 4 saxofonista plus e director, mi expectativa tabata halto, ya cu nan programa Alma Azul tabata muestra un mescla grandi di diferente tipo di musica: Adagio, fado, tango, jazz y varios obra di compositoran di Aruba y Corsow. Nan no a desapunta mi.

E 4 saxofonistanan cu director Van Willert a scoge p'e gira e aña aki ta studiantenan avansa n'e

scol di musica y arte na Oporto caminda e ta profesor. Tur 4 ta Portugues y nan a demostra di tin un futuro briyante cu nan tocamento. Esun cu a hala mas atencion sigur tabata Adriana Oliveira.

No solamente pasobra e tabata e unico mucha muher. Adriana t'e mas chikito di tur, pero ta toca e instrumento mas grandi, e saxofon bariton.

José Pedro Gonçalves y Pedro Pereira tabata cambia nan instrumento de bes en cuando y a toca soprano of alt. Hristo Goleminov a muestra su dominio riba su saxofon tenor.

Henk van Willert mes tabata compaña su studiantenan tocando bariton of alt. Berdaderamente, Kunstkring a presenta un concierto di musiconan di calidad zuiver.

Cuminsando cu tres cantica hopi conoci y popular di West Side Story, Vento di Norte a muestra e audiencia nan versatilidad tocando musica di diferente genero y ritmo, manera musica di Astor Piazzola, Air di J. S. Bach, Adagio di Samuel Barber, fado di Amalia Rodriguez, El diablo suelto di e Venezolano Heraclio Fernandez. Remarcablemente, e musiconan a toca henter anochi di memoria!

Un sorpresa grandi y placentero tabata despues di pauze ora cu e maestro van Willert a presenta Stephen Diaz, un hoben Arubiano percusionista cu e grupo a topa ta practica den Cas di Cultura y a impresiona nan.

Nan a regla pa Stephen pareceden e programa y Stephen a impacta nos tur cu su tocamento y su carisma. Definitivamente Stephen lo ta un otro Carlos Bislip.



E momentonan conmovedor tabata ora cu Henk van Willert a duna homenaje n'e compositoran Arubiano y e musica cu nan a produci.

Cu palabranan di cariño, maestro Willert a pidi un aplauso di reconocimiento pa Livio Hermans pa su precioso Pavane. Sin menciona e titulo Abo So, el a invita esnan presente pa canta of baila lo ke el a yama "casi himno nacional". Ningun hende a baila, pero e publico a muestra nan amor p'e obra di Padu cantando di curason. Van Willert yen di emocion a lamenta cu Padu no por tabata presente y el a gradici yiu di Padú cu si tabata den Cas di Cultura.

Den su emocion, ekibocadamente van Willert a introduci Atardi como un composicion di Padu, pero esnan presente no a tume na malo; Nan a canta cu hopi sentimento e obra nostalgica asina stima di Rudi Plaate. Cu e notanan precioso di What a wonderful world di "Satchmo" Armstrong, Vento do Norte a sera un anochi musical inolvidabel.

Danki, Kunstkring. Mi ta spera cu pa boso proximo concierto nos pueblo lo muestra mas aprecio p'e trabou cu boso ta haci di trece musica y musiconan di calidad na Aruba.

clydeharms@yahoo.com

Rest In Peace

Royal Funeral Home & Crematory

Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa fayecimento di :



Sra. vda. Otilia Koolman-Maduro

Mihor conoci como "Oti of Mai, Tantita"

*03 juni 1940 - †24 mei 2017

Na nomber di su

Esposo: †Sr. Mario Maduro "Mai"

Juinan: Sr. Mario "Johnny" Maduro y
sra. Gwendolyne Maduro-Oduber
†Sr. Robert "Beto" Maduro y
sra. vda Astrid Maduro-v/d L'Isle
Sra. Janine Maduro

Sra. Ita Kelly-Maduro y sr. Reynolds Kelly
Nietonan: Jowen Maduro y Jean Pierre Kelly
Romen Maduro y Chantal Cannigieter
Rochen Maduro
†Rojohn R.R. Maduro
John-Jowell Maduro
Natasha Rasmijn-Maduro y Chris Rasmijn
Siegmar Maduro y Gilliane Alders
Janice Flanegin

Bisnietonan: Sigion Maduro
Landon Kelly

Manera juinan: Gilbert Caranza y Famia
Joselyn y Angelo Maduro-Dirksz

Rumannan, primo y primanan, swa y cuñanan,
madrina y padrinonan y ihanan.

Su mihor amiganan di cas: Sra. Filomena Ras
Sra. Maria Farro y famia

Su bisiñanan y conocirnan y demas famia: Koolman,
Maduro, Oduber, v/d L'Isle, Kelly, Rasmijn, Flanegien,
Kock, Coffy, Bikker, Nava, Dirksz, Krozendijk, Marin,
Hasseth, Werleman, Angela, Alders, Geerman, Da
Silva, Albertsz, Croes, Gomez, Henriquez, Quandus,
Roja, Cannegieter.

Ta invita pa asisiti na e acto di entierro cu lo tuma
lugar diarazon 31 di mei 2017 for di 2'or pa 4'or di
atardi na Royal Funeral Home, despues lo sali pa
Santana na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na
Cumana, diamars 30 di mei 2017, 7or pa 9or di
anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa
nos por a lubida algun famia y conocirnan den nos
momento di tristez, despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Met groot verdriet, maar tevens vervuld van mooie
herinneringen, delen wij u mee dat na een veelbewogen
leven onverwachts van ons is heengegaan mijn lieve man,
onze lieve papa.



Geboren in Overschie op 10 januari 1939 en
overleden op 23 mei 2017.

René Gerrit Anton van Nie

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia de Cuba-Franken
kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten,
consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento
y entierro di nos defunto stima:



Rafaëla de Cuba-Franken

"Ela of Machi" ez-Winklaar

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram,
krans, whatsapp, email, message via facebook of a
hasi yamada telefonico.

Un danki special tambe ta bay na dokternan y
zusternan di H.O.H. Tambe na Aurora Funeral Home
pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo
pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo-
y conocirnan
pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di Misa
diadomingo 28 di mei 7pm na misa Santa Anna na
Noord y diamars 30 di mei pa 5.30 pm na Kapel di
Alto Vista.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Met groot verdriet, maar tevens vervuld van mooie
herinneringen, delen wij u mee dat van ons is
heengegaan :

Ruel Wladimir Marques

*28-08-1940 - †24-05-2017

Uitvaart wordt nader bekend gemaakt

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece inesperadamente :



Angelo Augustin Kastablank

*05-05-1970 - †26-05-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta participa fayecimento di:



Juan Pablo Penja

*30-06-1970 - †25-05-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Rotaract Club of Aruba ta presenta You Inc Seminar:

No laga bo miedo strobabo di ta bo mesun heroe

ROTARACT Club of Aruba ta organisando pa di tres aña consecutivo e seminario "You Inc. - Excel Professionally and Beyond". E topico e aña aki ta "Be your own hero- How to tap inside your own super power and excel like a super hero".

E orador invita p'e edicion aki ta sra. Michelle Villalobos y como orador local nos lo tin Nathaly Cabrera.

Conforme e meta di You Inc., pa ta un seminario diferente y acesibel pa un y tur, Rotaract Club of Aruba lo introduci algo nobo y inovativo durante e mainta aki.

Pa cuminsa e mainta lo tene un "shake up panel" cu lo wordo dirigi pa Rosabelle Illes den colaboracion cu Aruba Tourism Authority y naturalmente tur presente.

Esaki lo wordo sigui pa Nathaly Cabrera cu lo guiabo con pa acepta y transforma bo temor den un manera positivo.

Alabes, Nathaly lo elabora un tiki mas riba kico tur ta stop nos di descubri loke ta nos "hidden powers."

Pa culmina e mainta energetico aki, Michelle Villalobos lo guia e publico con pa ta nan mesun "super hero".

Tur presenta lo no solamente ta presenciando un seminario, pero mas importante ta cu esnan presente lo ta participa den un experiencia cu sigur lo laga energia halto cu yen di inspiracion. Asina aki Rotaract Club of Aruba ta spera di inspira tur presente pa logra nan meta, sea den nan bida priva of profesional. You Inc. e aña aki lo ta dia 3 di juni na Hyatt Regency. Registracion lo start 8:00 AM y e seminario lo ta di 8:30 AM pa 1:30 PM. Tickets general tin prijs pa "early bird special" igualmente pa estudiante.

Tickets ya ta na benta y ta obtenibel na tur localidad di Nature's Discount, CoLab, cerca miembronan di Rotaract Club of Aruba, via: president@rotaractaruba.com of na: 594-8878. Por bishita nos Facebook page Rotaract Club Aruba tambe pa mas informacion.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta participa fayecimento na e edad di 75 aña:



Pascual Gregorio Albertus

*24-12-1941 - †25-05-2017

Na number di su:

Casa: Alba E. Albertus-Hernandez

Yiunan: Madeline Albertus na Hulanda
Lillian Albertus

Rumannan: Jose Albertus y Ionie Albertus y famia
Franklin Albertus y famia

Otro yiunan: Jahaira Loopstok
Anoushka Loopstok
Natasha Loopstok

Nieto y nietanan

Iha: Henry Albertus

Sobrina stima: Soraida Chirino

Sobрино y sobrinanan

Su bon bisñanan: Famia Tromp, Famia van der Poel,
Famia Martijn

Mihor amigo/anan di cas: Jan y Stefana Loopstok,
Danny y Georgina Wever, Sra. Anna, Thomas Ras,
Henky Ras, Querino Ras y demas amigo y conociran
Demas famia: Albertus, Hernandez, Loopstok,
Rozenberg, Fabus, Lampe, Jacobino, Paesch y
famianan na Bonaire y Curacao

Dispensa nos si den nos tristesa por a lubida un of
otro famia/ number/ persona.

Acto di despedida ta tuma lugar diaranson 31 di mei
2017 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di
mainta.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues
di entierio.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke
e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper
den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion
ta bini"

Salmo 62:1

Cu un inmenso tristeza y dolor na
nos curason nos ta participa fayecimento di:



Ludovico Bertrando Tromp

Mihor conoci como "Tani"

*11-10-1941 - †25-05-2017

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Habitante cu mas edad riba Aruba **Maria Anette "Mai"** **Maduro a celebra** **108 aña di bida**



AYERA diabierna, 26 di mei 2017, Anette Maria Maduro-Lampe a celebra e hecho cu no menos di 108 aña pasa el a bin na mundo. E ta e ciudadano cu e edad mas halto riba Aruba.

El a celebra esaki diabierna mainta na su cas situa na Cas Paloma, den compania di su famia y a ricibi bendicion di Pader Jairo Maduro.

Mai Maduro tin un total di 15 yiu, di cual 1 a fayece recientemente. E tin 50 nieto, 75 bisanieto y 53 tataranieto. Ora conta yiunan, nieto y bisa nieto ta yega riba 200 persona, pues un famia grandi.

Un di e yiunan a conta cu nan mama ta un berdadero ehempel pa nan. Nan tata a fayece 51 aña pasa, ora cu 8 di e yiunan tabata bay scol ainda. Pues "Mai" a percura pa lanta e muchanan su so, cu ayudo di e yiunan mas grandi. Asina mes nunca ningun yiu a pasa mester, semper tur cos tabata OK na cas.

Mai Maduro ta bin di un famia di 9 ruman, di cual e so a yega e edad mas halto. E tabatin un ruman cu a yega 99 aña y e demas tur a yega te mas o menos 80 aña. Mai Maduro ta un persona masha religioso y ta dedica hopi ora den oracion.

Pabien na "Mai" y cu nos bon Dios por sigui cuid'e pa e ta hopi mas cu nos ainda.

Jennifer Arends-Reyes a cuminsa su campaña na Tanki Leendert



TEMPORADA di campaña electoral a cuminsa y candidato hoben di AVP, Jennifer Arends-Reyes, a start su campaña cu un tremendo evento cu a tuma luga na Tanki Leendert.

Reyes-Arends, un docente, a subi lista di AVP na 2013 y a demostra di tabatin un acogida grandi rond di Aruba.

Diabierna atardi lider di partido Partido di Pueblo Arubano, AVP, Mike Eman y su señora Doina a yega hunto cu sostenedonan na Tanki Leendert, compañando diferente colega di partido manera Desiree de Sousa Croes, Marlon Sneek, Lorna Varlack, Mervin Wyatt Ras y Ministernan Arthur Dowers, Benny Sevinger y Mike de Meza pa duna nan apoyo na Jennifer.

Na inicio di e ceremonia tabatin presentacion di un video rib'e trabou di Jennifer Arends Reyes como Parlamentario y tambe como ciudadano di pais Aruba. Jennifer a splica su pensamiento, vision y idealnan cu enfoke pa miho oportunidad pa un y tur.

Den su discurso e politico hoben a bisa cu e lo sigui cu su trabou pa Aruba cu determinacion y firmesa. E mensahe aki el a trece dilanti den compania di su casa Ricky y su yiu Charlotte.

E anochi a sigui cu ambiente musical den man di Perfect Sound culminando den un ciere perfecto di e anochi.

Cosecha ta organiza un workshop creativo den cuadro di Soul Beach Music Festival



DIADOMINGO dia 28 di mei cuminsando di 10 am pa 12 or di merdia Cosecha San Nicolas conhuntamente cu e artesana Ramona Verbeek-Geerman ta organizando un workshop creativo den Cosecha su Creative Center.

Den cuadro di Soul Beach Music Festival, cu ta tumando lugar e siman aki na Aruba, participantenan di e workshop por traha, bou di guia di e artesana, nan mesun cadena.

Asina nan por tin un pisa unico pa por festeha e aña aki Soul Beach Music Festival.

E workshop aki ta costa 40,00 dolar pa participante, incluyendo material y un beverage local.

Inscripcion ta tuma lugar na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contact cu Cosecha San Nicolas na telefon 587-8708 of Cosecha Oranjestad na telefon 587-8709.

Tambe por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha of bishita un di e localidadnan.

Cosecha su empleadonan ta cla pa yuda y conta bo un tiki mas di kico nos tin den nos tienda y workshopnan cu Cosecha ta organizando.

Xpresa bo mes Aruban Warriors (AW) su di cinco protesta na Isla di Oro

DIADOMINGO awor dia 28 di mei, e movimiento Aruban Warriors lo protesta pa di 5 biaha caba na Isla di Oro contra construccion di hotel Zoetry.

Manglonan y naturalesa no por defende nan mes pesey nos ta nan voz y nan forsa. Manera pueblo ta mira tur caminda Gobierno ta kibrando nos naturalesa, mata y palonan bieu endemico cu a tarda decadas pa crece ta wordo destrosa den un par di minuut.

E mal maneho di kibra tereno di pueblo sin tene cuenta cu nos medio ambiente ta un acto sadista.

Ing. R. Croes, hefe di DOW a bin bisa den medionan di comunicacion cu DOW ta bay conserva naturalesa. Pakico kibra tanto palo y matanan bieu?

Y despues planta otro cu lo bay dura sigur 30 aña pa bira grandi manera nan tabata. Nos tur sa cu Gobierno su maneho no ta na beneficio di nos medio ambiente.

For di 1986 niun Gobierno a pasa un ley ambiental. Y nunca a trece cambio den reglamentacion di construccion di cas, negoshi y hotel.

Gobiernonan a bende patrimonio di Aruba cu esnan cu ta paga mas placa bou mesa. Hopi tristo. A habri porta pa stranhero y legalisa cantidad di ilegal cu despues tambe kier bin reclama tereno cu ta pertenece n'e pueblo Arubiano.

Gobierno no ta respeta pueblo su opinion. Ta nos antepasadonan Indjan tabata biba aki prome cu Consejo Colonial di Corsou a manda Laurens Croes como Commandeur den 1754.

Den 1715 un tribu di casi 400 Caquetio tabata biba aki. Tur Arubiano di famianan bieu cu tin 6 pa 7 generacion na Aruba tin sanger di e Indjannan aki.

NOS, e descendientenan tin derecho di dicidi kico ta pasa cu nos teranan. Ningun Gobierno hamas a preserva nos patrimonio. Semper tur Gobierno a yena nan saco cu placa di benta di nos teranan.

Ta pesey Aruban Warriors ta sigui lucha pa proteha nos manglonan y e bida marino eynan.

Aruban Warriors ta invita tur cu tin nos naturalesa na curason pa bin protesta cu nos diadomingo awor dia 28 di mei 11.00 a.m.

Un grupo ta bay riba kayak saliendo fo'i Santo Largo, y esnan cu kier pasa den manglo por compana e grupo bou guia di AW. Algun Warriors lo tey di 11 a.m. na Santo Largo, Savaneta y algun lo tey 11 a.m. n'e entrada principal di Isla di Oro na Pos Chiquito. No laga otro so lucha p'abo y bo descendientenan!



AWEMainta

#1 Online

Completamente DIGITAL

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

Haya noticia y edicionan di AWEMainta riba nos website

www.awemainta.com

Like nos riba Facebook

www.facebook.com/awemainta